

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.



10 май, брой 10 (284), година XI

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Нови майски срещи	на стр. 2
Сайтът-паметник на родното ни безхаберие	на стр. 3
Гордост! Български екип - най-добър на Острова	на стр. 4
24 часа без имигранти	на стр. 9
За нашата британска магистратура	на стр. 10
Медицинска застраховка, защо ни е нужна?	на стр. 20
Оркестърът с име	на стр. 21

За ваше удобство: нова подредба на класифициранитеяви в БГБЕН

на стр. 24-29

Ресторант "Черно море" - много е добре!

стр. 32

Най-новият български бар-ресторант в Лондон

стр. 17

Sunny Beach

Restaurant

ARDA-2

Bar & Restaurant

Български уют за вас и вашето семейство

на стр. 32

PARADISE

Отлична кухня за всеки повод

стр. 32

MOT £35.00

БЪЛГАРСКИ ГАРАЖ

стр. 13

Обадете се до България за 1п/мин

стационарен & мобилен

Lyca mobile

на стр. 3

Ново: Искате да публикувате текстово съобщение на страниците на БГ БЕН?

От този брой нататък просто ни го изпратете като sms или като гласова поща на номер:

078 4649 6968



Пробвайте нашата бърза услуга с ниска такса

00800 8971 8971
moneygram.com

©2012 MoneyGram. Всички права запазени.



MoneyGram
парични преводи



Счетоводство и Бизнес Консултации

✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd

✓ RTI

✓ Accounts

✓ Payroll

✓ Tax Returns

✓ Годишно счетоводно приключване

✓ CIS Returns

✓ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor, 79 West Ham Lane,
Stratford, London E15 4PH
office@safedvice.co.uk
www.safedvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558



PRIME ADVISORS

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (TaxReturn), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер

750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW

0208 530 6929

www.primeadvisors.co.uk



Трудови злоупотреби?
Пътнотранспортни произшествия?
Всякакви видове злоупотреби

Безплатна консултация от адвокати-специалисти, говорещи на български
Безплатен съвет
Получавате хиляди стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

Камен Донеv

за
народното творчество



18+

16/05 7.30 PM, DOORS 6.30 PM
THE CLAPHAM GRAND
BUY TICKETS: BGLIVE.CO.UK

Камен Донеv в Лондон

Една от най-успешните съвременни постановки - „Възгледите на един учител за народното творчество“, пристига в Лондон. Очаква ви много радост, смях и весели емоции в компанията на неповторимия Камен Донеv.

Това е постановка за „претворяването на народното творчество в широкото му прилагане в ежедневието за подобряване на здравето, работоспособността, общуването и почивката на

хората. Народните песни и танци могат да помогнат за справянето с житейските несгоди, стреса, самотата, скуката, проблемите с двигателно-опорния апарат, умората, негативните емоции, общуването.“

Петък, 16 май, начало 19.30 ч, вход 18.30 ч, 18 г. + Clapham Grand, SW11 1TT No under 18.
Билети на: facebook.com/bglivepublic, www.bglive.co.uk



TONI DIMITROVA

SUNDAY 18th MAY

The iconic Bulgarian singer Toni Dimitrova is coming to London's top venue, club DISTRICT, for one night of music, emotion, show and unforgettable experiences!

BOOK YOUR TICKET NOW FOR 20 GBP ONLY AT
www.latsoma.com/events/107547/

Doors open at 18:00 pm Price at the door: 25 GBP



Kids Care

Supporting foster care in Bulgaria to provide a safe home environment for the children from the care homes.
www.kidscarecharity.co.uk



Децата с хвърчилата

24 Май 2014, 11am
Blackheath Park

Какъв по-красив начин да отпразнуваме деня на българската писменост!

Донесете си одеало за пикник и храна. Можете да си купите хвърчила и напитки от нас. И започвайте тренировките, за да не изгубите в игрите!

Събраните средства ще бъдат използвани за извезждане на децата от домовете в България.

Безплатен паркинг западно от парка, на Kidbrooke Grove и съседните улици, на 10 мин пеша. Blackheath е най-близката гара на влаковете.

Занара представя МАСКИ и РИТУАЛИ в Галерия WINNS



изложба илюстрации
WWW.ZANARASABINA.COM

от неделя 18 май до четвъртък 29 май 2014
откриване 17.05.2014 - 14.30-16.30

изложбата е отворена понеделник-неделя от 10.00-16.30

Winns Gallery, Aveling Centre, Lloyd Park, Winns Terrace
LONDON E17 5JW



Декларация на „London Crew“ Клуб на привържениците на ФК „Локомотив - Пловдив“ в Лондон

- Ние, организирани привърженици на „Локомотив“ - Пловдив в Лондон, заставаме твърдо на позицията, че собственикът на клуба Коко Динев и цялото ръководство трябва незабавно да си тръгнат от нашия любим отбор! Причините са ясни: неизпълнение на задълженията като ръководство към футболсти, служители на клуба и локомотивската общност като цяло.

Като хора, израснали на любимия стадион и обиколили цяла България, следвайки отбора навсякъде в Европа, пътувайки дори 2600 километра, за да гледат мачове и отделяйки средства за подпомагане на идеята на „Локомотив“, ние мислим, че имаме правото да кажем твърдо: Коко вън! Дано най-сетне дойде пак моментът, когато името на нашия клуб ще се превърне отново в символ на всеотдайност и единност на терена и на трибуните!

Клуб на привържениците
на „Локомотив“ - Пловдив
„London Crew“

Изложбата: „Маски и Ритуали“ е посветена на символиката и връзката между видимите и невидимите светове, доброто и злото, страха и надеждата, живота и смъртта. Това е една история за Боговете и Хората. Занара и нейните „Маски и Ритуали“ дава само и единствено нейните отговори, провокира търсене и вдъхновява да сънувате с отворени очи.

Авторът: Занара (Сабина Недечева) е родена в България в семейство на артисти и бохеми. Работите ѝ са вдъхновени от музиката, теории от квантовата физика, археологията, суеверията и фолклорните истории, но ейдж философията и сънищата.

„Маски и Ритуали“ е втора част от дългосрочния ѝ проект за мистичната във фолклора идваща от различни кътчета от света.

Занара завършва в Англия магистратура по специалността „Илюстрация“ в реномирания University College Falmouth. От 2010 живее и работи в Лондон. В биографията си има повече от 20 изложби - самостоятелни и общи. Работи с Bridgeman Art Library, член е на Асоциацията на илюстраторите във Великобритания. През 2012 нейна работа е селектирана в ежегодния сборник на Асоциацията на най-доброто от английската илюстрация за съответната година. (По покана на Waltham Forest Libraries (Източен Лондон), прави серия от практически семинари.

Повече от две години е координатор и художествен ръководител на проекта Peace Gardening in St. Saviour's, Източен Лондон.

www.bulgarianembassy.org.uk - един паметник на всичко сбъркано в България

Евгений Кайдъмов

Българското посолство е сигурно единствената дипломатическа мисия в Лондон, която разполага с два сайта: **официален** (www.bulgarianembassy.org.uk) – **неработещ**, и **алтернативен** (http://www.bulgarianembassy-london.org) – **работещ**. Логично, а?

Бившият официален сайт на посолството (неработещият) от години се носи като отворена шамандура в интернет и явно никой не го е грижа поне да си даде труда да го свалят оттам, защото излага името на България пред свои и пред чужди.

След 6-те почивни дни, които „затвориха“ България, в това число и посолството в Лондон, читатели се свързаха с нас и се оплакаха, че не само е почти невъзможно да се свържат с телефоните на посолството, но и не могат да отворят сайта им.

Проверихме на 7-ми май за кой сайт става въпрос и се оказа, че старият неработещ сайт все още съществува и излиза на 4-то място в гугъл при търсене на фразата „Bulgarian embassy London“.

При опит да се отвори <http://www.bulgarianembassy.org.uk/> се появява следното съобщение:

Site removed!

This site has been removed because it has exceeded its bandwidth allowance.
If this is your site, see our [Webspace FAQ](#) to see why this has happened and what you need to do next.

Идва ред на утешителната новина обаче. Българското посолство в Лондон все пак е представено и с втори сайт в интернет, който работи. Там обаче ви чака нова изненада. В графата „Contacts“ към имейлите на настоящите служители на заплатата там са посочени имейли с ... неработещия стар домейн www.bulgarianembassy.org.uk:

Consular Section:

consular@bulgarianembassy.org.uk

Political Section:

s.velev@bulgarianembassy.org.uk

Commercial and Economic Section:

t.koicheva@bulgarianembassy.org.uk

Military Section:

n.nikolov@bulgarianembassy.org.uk

Home Affairs:

miroslav.gospodinov@mfa.bg

Press and Cultural Section:

tsvetin.spasov@bulgarianembassy.org.uk

Ambassador's Office:

ambass.office@bulgarianembassy.org.uk

Пишете им, все пак, ако ви се пише. Ама не чакайте особено бърз отговор.

Трите пункта в Лондон за гласуване на изборите за европарламент на 25.05.2014

1. Българско посолство в Лондон
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL

2. Български магазин „Розова долина“
15 Garman Road, Tottenham, N17 0UR

3. Български магазин „Карлово“
Unit 7, Abbey Park Industrial Estate,
Abbey Road, Barking, IG11 7BT

Разговорите до България никога не са били толкова евтини



(стационарен и мобилен)

За да активирате услугата, изпратете ACT SAVE на 2525

Посетете www.lycamobile.co.uk и поръчайте вашата безплатна SIM, или се обадете на 020 7132 0322

Top-up your SIM online or where you see the following signs:



New and existing Customers must top-up to qualify for the promotion and will receive free Lycamobile to Lycamobile calls to any Lycamobile for 30 days from date of top-up. Customers must maintain a minimum balance of one penny. Offer is valid for personal use only. After the 30 days free calls the customer must top-up again to continue the free calls otherwise the customer will be charged at the standard tariff. International calls are billed per minute. This promotion is only available to Lycamobile UK customers and is not applicable to roaming calls. Promotion is valid from 10/03/2014 to 31/05/2014.
SAVE tariff plan: Offer valid for new and existing Lycamobile customers. When you join on or after 08/03/2014 you will be automatically on the SAVE tariff plan. Existing customers can opt-in to the SAVE plan for free of charge via an appropriate mode. E.g. texting ACT SAVE to 2525 & we will send an on-screen message confirming your opt-in status. If you change your plan, you'll no longer be eligible to receive any special promotion. SAVE tariff plan offer valid until 31/05/2014.



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните ви адвокати,
можете да прехвърлите досието си при нас!
Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви!
Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES

Неограничени безплатни разговори до абонати на Lycamobile в САЩ, Европа и Австралия



UK



Australia



Austria



Belgium



Denmark



France



Germany



Ireland



Italy



Netherlands



Norway



Poland



Portugal



Spain



Sweden



Switzerland



USA

Гордост! Български екип обявен за най-добър във Великобритания в своята професионална област

БГ БЕН

Български екип от 10 души, ръководен от Диана Славова, спечели националната награда на Обединеното кралство за най-добър тим в областта на грижата за душевноболни хора.

Българите, работещи в лондонската клиника Lyndhurst (North Finchley), бяха победители и на регионално ниво в миналогодишната надпревара сред екипите, работещи в Лондон.

Ето и краткия коментар, даден за БГ БЕН, от българската мениджърка на Lyndhurst Clinic Диана Славова:

„Аз съм мениджър на Lyndhurst от 5 години и като такава имам възможността да

сформирам колектив предимно от българи, с които се грижим за хора с психични проблеми и заболявания, като им осигуряваме рехабилитация в общността.

През ноември миналата година спечелихме регионалната награда на Лондон, а в събота, 26 април, бяха финалите, в които се състезаваха представителни екипи от всички области на Великобритания, и там също победихме. Много съм горда с нашия успех. За първи път подобна награда се печели от българи!

На снимката сме аз (с цикаламентна блуза), Мария Янева, Стоянка Славова, Лилия Белева, Иван Николов (всички сме от Ямбол), както и Мария Брюют от Русия.“



Ново: Искате да публикувате текстово съобщение на страниците на БГ БЕН?

От този брой нататък просто ни го изпратете като **sms** или като **гласова поща** на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.

(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)



500 българи навързаха Гергьовденско хоро в Северен Лондон

БГ БЕН

За трета поредна година организацията "Български фолклор и традиции" събра на кръшни български хора сънародниците ни в Лондон, за да отпразнуват заедно и подобаващо Гергьовден. Над 500 българи се забавляваха по нашенски в парка в Енфийлд.

От Палма де Майорка гостуваха народната певица Латинка Костова заедно с 8-годишния ѝ ученик Джонатан Костов, който покори сърцата на публиката. Другите участници бяха лондонските групи за народни танци "Приятел", "Весело хоро", "Мартеничка", "Хоп-троп" и "Булгара", както и Катерина Шоу. А неделният празник финишира под задължителните звуци на родната гайда.



Гергьовден по български и в Кент

БГ БЕН

На 4 май в Gravely Village Hall, Faversham, се състоя най-големият български събор, правен някога в община Кент (Югоизточна Англия). На него се събраха повече от 80 човека, за да отбележат славния български празник Гергьовден.

На събитието присъстваха българи, живеещи в Marggate, Ashford, Faversham, Chatham и околността, а дългата трапеза, скарата и традиционните нашенски ястия направиха още по-празнична атмосферата. Децата прекараха деня под лъчите на топлото майско слънце, общувайки на български език, а възрастните се радваха на отлично настроение и сладка размисълка.

Българският клуб „Наедно“ вече повече от година провежда културна дейност в град Ашфорд, област Кент. Той е

основан от Мирела Флетчър, а за организацията се грижат Радост Костова - учител по български език и култура, както и Георги Христов.

Клубът се радва на голям интерес и подкрепа от родолюбците в района.

Сред българското общество в Кент най-често може да срещнете медицински сестри, доктори, зъболекари, зъботехници, социални работници, хора със собствен бизнес и т.н. Следващите събития, планирани сред българската общност в Кент, са честване на Деня на българската просвета и култура и на славянската писменост, на 17 май, както и спортен полуден на 7 юни с участието на всички родители и деца. Събитието ще се проведе с професионалната подкрепа на дългогодишната преподавателка Иллина Данкова.



Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор

На Вашите услуги от 2003г. | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

750-760 High Road Leytonstone ☎ 0208 530 6929
London E11 3AW www.primeadvisors.co.uk



PRIME ADVISORS



Първوماйска изложба в Българския културен институт в Лондон

11 май, неделя

18.00 часа, Jazz Cafe Club
Jazz Cafe, 5 Parkway, Camden NW1 7PG
Концерт на Рут Колева



Можете да купите своите
билети на този линк:
[http://www.residentadvisor.net/
event.aspx?582427](http://www.residentadvisor.net/event.aspx?582427)

Известната българска джаз певица
Рут Колева ще пее в култовия лондонски
клуб Jazz Cafe заедно с други популярни
британски изпълнители.
Вратите се отварят в 18.00 часа и
концертът ще продължи до 22.30 часа.

Не изпускайте тази възможност да
чуete на живо единствената българка,
участвала в програмата на радио BBC
и носителка на наградата Best Female
Vocalist Award 2012!

14 май, сряда

19.00 часа, Галерия "София"
Кинопрожекция и дискусия
Вечер, посветена
на творчеството на Иван
Андонов

Прожекция

на филма

"Вчера", 1988

Режисьор:

Иван Андонов

Специални

гости: Христо

Шопов, актьор,

и Боряна Матеева,

кинокритик и съпругата на Иван

Андонов. Люба Маричкова ще

представи книгата си, Иван

Андонов.

18 май, неделя

Концерт на Тони Димитрова в Лондон

19.00 часа, Club DSTRKT

9 Rupert St, London

W1D 6DG

Нека се подготвим за

предстоящия

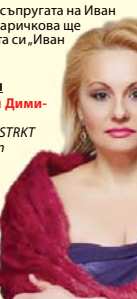
лондонски

фестивал на

българската

култура, който

ще се състои



през ноември 2014 година, с един неповторим концерт!

Звездата на българската естрадна музика, любимата и незабравима Тони Димитрова ще пее в Лондонския клуб DSTRKT.

Концертът се организира от Иво Станков, Classical Concerts Productions Ltd., DSTRKT и с подкрепата на БКИ - Лондон.

За повече информация кликнете на този линк: <https://www.fatsoma.com/events/107547/>

31 май, събота

12.30 часа, Галерия "София"

Матини-концерт на ученици от класовете на Иво Станков, цигулка



13.00 - 15.00 часа,

всяка събота

Курс по готварство:

"Кухнята на баба"

Заповядайте в БКИ - Лондон, този уикенд и станете майстор на безкрайно апетитната и обичана в цял свят традиционна българска кухня.

Предоставяме ви възможността да се научите на вкусни предястия, основни ястия, десерти и



тестени изделия, приготвени по стари български рецепти. За вас специално от България гостува известният майстор готвач Наско!

Курсовете ще се състоят в 13.00 часа (събота) в реновираната кухня на БКИ - Лондон, и ще продължат два часа и тридесет минути.

11.00 - 12.30 часа, всяка неделя
Курс по йога - Галерия "София"



Входът за всички събития (с изключение на указаните) е безплатен.

Галерия "София"
Понеделник - петък, 11.30 - 19.30 часа
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
За повече информация:
office@bcilondon.co.uk
www.bcilondon.co.uk



ESOL B1/ Entry Level 3 за Британско Гражданство/Паспорт
(Кандидатствате за Британски паспорт?)



Mob: Jenny 079 00000 603
077 87422 702
Email: jgautam@hibslondon.com

Centre Address: 105 Heron House
Hale Wharf, Ferry Lane
Tottenham Hale N15 9NF

College Address:
Harrow International Business School
Lexus House, Rosslyn Crescent
Harrow HA1 2RZ



ЗОВ ЗА ПОМОЩ

СЛАВЯНКА ТОНЕВА Е НА 18 ГОДИНИ,
УЧЕНИЧКА В 12-ТИ КЛАС В МАТЕМАТИЧЕСКА
ГИМАЗИЯ "КОНСТАНТИН ВЕЛЧЕВ" ЗА
НЕПЛАЩАНЕ НА 12.03.2014 СЛАВЯНКА
ПРЕТЪРПЯВА ТЕЖКА ПЪТЕН ИНЦИДЕНТ,
СЛЕД КОЙТО ЖИВОТЪТ ѝ ВЕЧЕ НЕ Е СЪВЪЗНЕТ.
ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕТО НА МОЗГОВОТО ѝ
НЕОБХОДИМО МНОГО СРЕДСТВА ЗА ОПЕРАТИВНО
ЛЕЧЕНИЕ И РЕХАБИЛИТАЦИЯ, НЕПОСРЕДНИ ЗА
НЕЙНОТО СЕМЕЙСТВО.

МИЛИ ХОРА,
НЕКА С ЧАСТИЧКА ОТ СЕБЕ СИ И СРЕДСТВАТА СИ
ВЪРНЕМ УСИМКАТА И НОРМАЛНИЯ ЖИВОТ НА
ТОВА СЛАВЯНЕТО МОМЧЕ.

ИМЕ: СЛАВЯНКА ГЕОРГИЕВА ТОНЕВА
IBAN: BG81PRR73881604830099
BIC: PRBGBG3F
БАНКА ПИРЕОС БЪЛГАРИЯ АД

Богословски курс на тема „Основи на християнството“

Православна енория „Св. Йоан Рилски Чудотворец“ при посолството на Република България в Лондон организира богословски курс на тема „Основи на християнството“. Курсът разглежда две дисциплини: „Православна християнска духовност“ и „Християнството в съвременния свят: присъствие и мисия“ и е предназначен както за християни, които вече имат определен опит в църковния живот, така и за хора, които тепърва биха искали да се запознаят със същността и мисията на християнството.

Очаква се курсът да приключи в началото на юли 2014 година. Лекциите се водят по

един изключително интересен и достъпен начин от Валентин Кожухаров, доктор на богословските науки.

Справки за курса и записването могат да се правят при ръководителката на просветната дейност на енорията Деворина Тамалова на телефон: 0208648282 или на имейл: devorina@dbvb.org.uk. Копия от учебната програма и разпределението на учебния материал могат да се получат в храм „Св. Йоан Рилски Чудотворец“ (186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL) или да се видят на ybaucdm.com и <http://bgchurch.org.uk/>

БЪЛГАРСКИ КАРАТЕ КЛУБ

STRATFORD MARYLAND STUDIOZ, 84-86 LEYTONSTONE ROAD
LONDON, E15 1TQ
ЗА ДЕЦА НАД 5 ГОД. И ВЪЗРАСТНИ

НАЧАЛО: ОТ МЕСЕЦ ЮНИ

Какво се постига? Предимства:

- самодисциплина
- психическа устойчивост
- физическа кондиция
- баланс на тялото и ума
- гъвкавост
- лична защита
- доверие и уважение
- спортна издръжливост
- отслабване

• членство в английската карате асоциация

• изпити за степени /кю-дан/

• възможност за участие в семинари, състезания и летни лагери в Англия, България и Испания

• подкрепа и сътрудничество в европейската карате асоциация

• обучение с традиционни японски оръжия

За записване и повече информация: тел.: +44 7561804479
Е-мейл: shindojolondon@yahoo.co.uk
Тренировките ще се провеждат от квалифициран учител с 24 год. опит, III дан, медалист от национални първенства и турнири DBS (CRB) checked

Първо по рода си Българско ТВ предаване: партни за български деца и родители в UK!

31.05.2014, 14.30
В зала за 300 човека на адрес:
24 Haverstock Hill
Chalk Farm, London
NW3 2BQ

Билетите са с цена 6 паунда и може да си ги закупите
предварително от тук: <http://goo.gl/gdalbF> или на място в
деня на шоуто.

Първата част ще се състои от представяне на български деца с таланти: пеене, танцуване, спорт, фокус...

Ако искате да се включите в тази част, трябва да се запишете предварително за финалите на bulgariabgblp.co.uk или се обадите на 07786067076

Партнери:

- Българска община в Лондон www.bbltv.co.uk
- Lycamobile www.lycamobile.com
- MoneyGram www.moneygram.com



За вашата по-висока сексуална култура: Наталья Кобилкина в Лондон

Наталья Кобилкина е първият и в момента единствен сексолог и семеен терапевт в България, който провежда редовни обучения по сексология и цис-ливи отношения в страната и зад граница.

Тя е родена в Русия, Ростов-на-Дон, в семейство на потомствени лекари и от 9 години е щастливо омъжена за българин.

Магистър по психология на бизнеса към Института за управление на бизнеса и правото в Русия. Шест години е работила като бизнес-трениор и HR директър и е също магистър в областта на семейната психотерапия и сексология в Научно-изследователския институт по семейна системна психотерапия и медицинска психология в Русия.

Специализирала е в груповата психотерапия и Ериксонова хипноза при световноизвестния психотерапевт Нина Турченко, по модела на Френската школа по семейна интегративна психотерапия.

Кобилкина е една от първите жени, които активно развиват сексуалната култура в България и водила рубрики на тази тема по БТВ, както и в предава-

нето „Шоуто на Славни“ („Мажът и Жената: интимно“).

Тя е семеен терапевт, педагог, писателка и авторка на многобройни статии, свързани с интимните межполови отношения. Постоянен гост на различни предавания, свързани с тези взаимоотношения, тя непрекъснато провежда лекции по сексология за аудитори от 10 до 150 човека.

Наталья е автор и водеща на първите революционни тренинг курсове в България и в чужбина по темата сексология за жени, мъже и за двойки. Сред тях е и един от най-известните й женски курсове в България: „Тайните на гейшата или изкуството да бъдеш щастлива жена“.

Авторка е на книгата-бестселър „69 съвета за секс от Наталья

Кобилкина“. Само за първия месец тази книга става една от най-купуваните в България!

През последните години се занимава основно с тренинги за личностното развитие в областта на сексуалните отношения в двойката и в семейството.

Чрез своята работа Наталья успя да промени живота на много мъже, жени и двойки, развивайки тяхната увереност в себе си и в сексуалността им и давайки им нови възможности да се наслаждават повече на сексуалния си живот и да изграждат зрели и хармонични отношения.

Нейните курсове дават необходимите знания, умения и навики на необвързаните хора да намират правилния партньор и да имат успешни връзки.

През лекциите, партитата, форумите и индивидуалната практика на Наталья са минали повече от 10 000 човека. Тя прави семинари по цял свят, като Сицилия, Португалия, о. Корфу, Тайланд, Гърция са дестинациите от последните й месеци.



Програмата на Наталья Кобилкина в Лондон:

30 май
Безплатната лекция „Какво ни пречи да бъдем щастливи?“
от 17.30 до 18.30 часа

Тренинг по квантова психология „Енергия на любовта“

Как да управляваме енергията на любовта и да я насочваме в работата, отношенията ни, здравето и бизнеса.

от 19.00 до 22.00 часа
Цена: £50.00

30 май, 1 юни

Най-силният тренинг за жените на Балканите: „Щастлива жена“
Как да върнеш на себе си своята женственост и да бъдеш наистина щастлива жена.

от 10.00 до 18.00 часа (и двата дни)
Обща цена: £250.00 (за този семинар има останали още само 3 места)

Адрес на събитията: Crowne Plaza London The City
19 New Bridge Street, London EC4V 6DB
www.cplondoncityhotel.co.uk/

За повече информация и за записване:
Тел. 07546739887 (Радостана)
kondeva.kostova@yahoo.co.uk

На Вашето внимание - две търсени работни длъжности по строителните обекти:

TRAFFIC MARSHAL/ BANKSMAN + CARD ПЛЮС СЪДЕЙСТВИЕ ЗА НАМИРАНЕ НА РАБОТА. Само за £75.00



Всеки ден в седмицата (Пон. – Нед.). Сутрешни и вечерни занятия.

Предлагаме и допълнителни отстъпки от сумата при авансово заплащане и резервиране на повече от един курс. Обадете ни се за да ви запазим място:

07939011898 (бройката им е наистина ограничена!)

Запазете си място и в двата курса, само за £100, обадете се на: **07939011898** Traffic Marshal / Banksman: £75. едномесечен курс (сертификат + карта) Курс по Спешна първа помощ: само за £55 (одобрен от органа Health & Safety Executive), обадете се на: **07939011898**

След завършването на курсовете ние разпращаме вашето CV на компании и строителни обекти, които търсят обучени и тренирани за тези длъжности лица и след получаването на сертификата от нас, ние ще ви съдействаме напълно безплатно за по-бързото започване на работа (за което, разбира се не можем да дадем стопроцентова гаранция, че веднага ще се случи). Работим в отлично партньорство със строителни и хранителни компании и заедно сме разработили идеалните за вас курсове за длъжностите Traffic Marshal / Banksman, които напълно съпадат с профила и нужните умения, които се изискват от лицата, осигуряващи безопасността на труда в строителството.

Предлагаме, също така и следните други курсове:

- Fire awareness - £55.00
- Health & Safety - £89.00
- Food Hygiene - £89.00
- SIA Door Supervisor Courses - £129.00
- SIA CCTV Operative Courses - £155.00

- Level 3 First Aid at Work - £179.00
- ESOL + "Life in the UK" за кандидатстване за британски паспорт и IIR (с безплатни консултации на имигрантска тематика) - £155.00
- Безплатни занятия по английски език

Training centre at: 33 River Road, Unit 11 River Road business park, Barking IG11 0EA

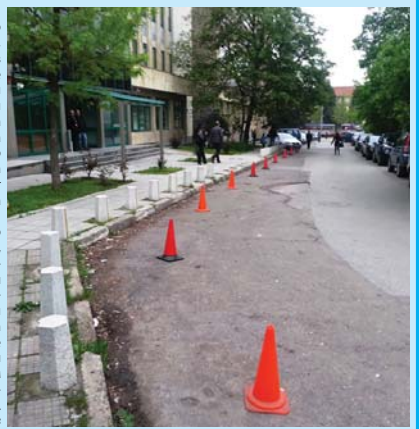
Поща от татковината:

Здравейте!

От известно време около Агенцията по геодезия, картография и кадастър в София е невъзможно да се паркира. Причината - един от директорите й, Боян Терзиев, (според охраната на обекта) е разпоредил на улицата да се поставят рано сутрин оранжеви конуси, за да могат там да паркират единствено служители на агенцията.

Направих снимки, които прилагам към писмото, което ви изпращам. Неприятното е, че за някои от нас посещенията в агенцията са ежедневие, а един директор си позволява да окупира улица, която е общинска собственост и практически ние не можем да паркираме. Ако прецени-те - публикувайте снимките.

Симо Илиев



31 май, Лондон

Полезен семинар за вас: Обичай себе си и взаимоотношенията си

(със **Жасмина Папакуриак** - специалист по невролингвистично програмиране)

За всички участници ще има специални изненади и подаръци, които ще окажат влияние върху вашето тяло, душа и взаимоотношения:

- 15 минутна консултация със специалиста по НЛП и създател на уоркшопа Жасмина Папакуриак

- Възможност да се запознаете с Маги Ангелова, която ще ви покаже в рамките на един безплатен клас релаксационни техники Тай Чи

- Специални оферти и отстъпки от студио за красота „Алека“

- Намаление с 15% от транспортни услуги за пренасяне на багаж до България от компанията BRITSBG

„Прекрасните връзки не се състоят в това да намериш най-прекрасния човек, а да бъдеш такъв!“

31 май, от 18.00 до 20.00 часа
The Study Society, Colet House,
151 Talgarth Road, London, W14 9DA

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767



email: info@nova-accountancy.co.uk

Нашите клиенти казват за нас

thank you

THANK YOU
TO NECHE
FROM MRS A. GEORGI
JUST TO THANK YOU



Dear Ms Hobil
I am writing this letter, to say thank you for your help for my case.
I have been your client for more than two years, and I am very happy with your service, and especially with A.Yorkova's work who has been in charge of my case.
She has been very friendly, helpful and competent. She has always informed me about all the changes and she has always advised me what action to be taken.
I will recommend your company to my friends if they need help.
I would like to wish you all the best and very successful business in future.
K.R

Zdravei Desi, izprashtam ti dokumenta :) Iskam da Vi blagodarq, na teb i ekipat ti za dobroto otnoshenie i perfektno svarshenata rabota.
Sled vreme ako imam vazmojnostta da doida pak v London, shte se radvam da se zapoznaem :)))
Lek den ti jelaq i vsichko dobro :)

Dear Neche,
Iskrenno blagodarja za vasheto sadeistvie za spechelvaneto na tova delo!

Mnogo pozdravi: Ms DP



MNOGO VI BLAGODARQ NA VSICHKI
Za vsichko koeto napravihte, za korektnoto otnoshenie i neveroqtniqt profesionalizum za prikluchvane na moqt isk.
Mnogo malko sa ostanalite istinski hora kato Vas i sum blagodaren i gord, che vi se doverih i rabotihme zaedno.
Blagodarq
Suvajenie: K. Z

Thank you -
"Your kindness means so much!"
Благодарим ти за
невероятната помощ,
терпението и милото
отношение към нас!

Здравствуйте дорогая Шукрия.
Вы меня извините, это просто интернет выдал циркуляр всем моим друзьям,
кто был в моих списках.
У меня всё прекрасно. Была сделана мною операция в сентябре на колено и теперь идет адаптация и физиотерапия.
Спасибо вам огромное ещё раз, если бы не вы, набыло бы у меня ничего этого. Я вас никогда не забуду и удачи вас в делах и семьи. Целую!!



Thank you very much for your help!
I wish you big success from R. ☺
With Love

Levenes
SOLICITORS

Levenes адвокатска кантора
специализира във всички видове
искове за компенсация
за наранявания Потърсете ни!
Шукрие Хабил.

телефон за контакт
020 88261361 0788 665 8810
e-mail: shabil@levenes.co.uk
www.levenes.co.uk/bulgarian



Невена Берем, Илм, адвокат,
Rest Harrow Solicitors

Да, често пъти ставаме свидетели по новините как изестни личности в Англия шокират хората с някакво непереносимо или направо просташко изказване, или пък как някоя тв звезда в България била засечена да се движи с превисена скорост, като крайният резултат от всичко това, разбира се, носи единствено допълнителна известност на лицето, без да има наказателни последици за него. Някои от тези хора вече съвсем отвлечено се научава да търсят конфликта като средство за личен пиар.

Уж, последиците от подобно поведение на един обикновен служител на компания в Англия съвсем не биха били толкова безобидни. Тук никой не толерира нарушенията на трудовата дисциплина и офисната етика, особено ако по някакъв начин те са станали обществено достояние.

Пазя, боже, да стигниш някъво в тази държава. Последствията са наистина брутални – в

Опасният английски офис: Постулатите на тукашната работна етика

по-меким случай провинението засяда трайно в трудовата характеристика и нерядко води до загуба на работното място.

Кои писани и неписани постулати на офисно поведение не трябва да нарушавате в тази държава?

1. С превръщането на социалните мрежи и най-вече фейсбук в част от ежедневието ни едно от първите неща, за които трябва да помислите, е вашето присъствие и поддържане на статуса ви в тях. Постването на дръзки снимки или снимки, където сте в неподходяща компания, може да се отрази пагубно на репутацията ви в тази държава. Фактът, че шефът не е сред приятелите ви във фейсбук, изобщо не ви прави неуязвими. Истината е, че в тази държава се отделя особено внимание на шпioniрането на поведението ви в социалните мрежи, часовете и дните, колкото влизате в тях, съдържанието на материалите и дори шепотите, които публикувате, и често пъти са неведомо пътищата, по които изведнъж всичко това се обръща срещу вас. Представете си, че тази информация стане достояние на шефа ви, попадайки чрез линк към общи приятели или чрез „доброжела-

телен“ колега.

За разлика от нашата българска етика в тукашната работна среда изскачат на преден план два нови фактора:

1.1. Голяма част от колегите са възпитани с идеята, че чрез оповестяването (или на право – донасянето) за ваша погрешна стъпка ще вършат добро дело и предпазват всички от някаква потенциална заплаха.

1.2. Тук има особено отвлечена тенденция всеки да се придържа негласно чрез поведението и сигналите си към стереотипа на „фамилно ориентиран човек“, с целия произтичащ от това морал на действия, коментари и изказвания. Всички знаем за прословутите петъчни записки с колеги. Но дори и в подобни моменти, колкото и да е наглед лежерна атмосфера, никой не се отпусна дотам, че да си сваля гарда напълно и да започне да откровеничи, или пък, недай си, боже, да публикува във фейсбук „клубна“ снимка с халба, въздушна чепулка или гореща поза. В техните страници се видят дежурните мили снимки, заснети деля, обичана съпруга, тържествени обяди с родители и т.н.

2. Един от постулатите на професионалната ви кариера на Острова да бъде никог

да не стигате до арест. Както знаете, задържането в тази държава се случва особено лесно и бързо и често пъти се прави превантивно, като едва впоследствие се установява дали имате някаква вина. И независимо от крайния резултат от вашето задържане, мечтаното служебно повишение впоследствие се отлага или направо ...забравя.

3. Никого не споделяйте лична информация в тукашния офис. Тя изключително бързо стига до най-неподходящия чифт уши, а оттам и директно в трудовото ви досие, което се споделя с всеки потенциален бъдещ работодател. В UK, за разлика от България, никой не се гледа с добро око на разкрития за личния статус на колегите ви. Много често сме в тълпо неведение дали тези хора са семейни, живеят с партньори или имат деца.

Българска медицинска сестра, която познавам, например има небапопознато да сподели, че в семейството на един от мениджърите ѝ правила ин vitro опити за дете, което ѝ костваше дълги обяснения, покаяване и значително намаляване на заплатата ѝ.

4. Не говорете публично

лоши неща и за клиентите ви, защото това може да доведе директно до загуба на работното ви място, както и лично оплакване срещу вас, свързано с голяма финансова глоба, наложена по вътрешния правилник на компанията. Това предупреждение се отнася и за действия в интернет пространството – писане за това по сайтове и блогове. Или поне се постарайте да ползвате псевдоним и бъдете пестеливи откъм някои детайли, за да не бъдете разпознати, съвсем така, между другото.

5. Откажете предложение дори и за парттайм услуга или работа, ако то идва от компания с близък предмет на дейност до този на вашата. Дори и ако решите да подхождате джентълменски и да говорите предварително с шефа за разрешение, не се учудвайте, че впоследствие

неговото отношение към вас ще се промени и той ще избягва да ви поверява по-високи отговорности или ще забави бъдещата ваша промоция.

6. Никого не правете изказвания по „тънката част“ (т.е., сексуално ориентирани) или за някои странности на световните религии. Живеем във век на свободата на словото, но това никак си не е отнася до компанията, в която работим. Аспекти по този въпрос разглеждаме в предишните броеве на БГ БЕН.

7. Забравете за възможността да звъннете една сутрин и да кажете, че внезапно сте се разболели, а външност планират да вършите някаква друга дейност. Всяко ваше излизане, дори за кратко извън дома ви, носи реалната опасност да бъде засечено и доложено.

REST HARROW SOLICITORS LLP

- Семейно право / Разводи / Уреждане на отношения с деца, издръжки
- Трудово право / Отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
- Вещно право / Съдействие при купуване и продажба на имот
- Кандидатство за визи и английски паспорти
- Облагане право / Възстановяване на дължими суми / Уреждане на отношения между наемодател и наемател / промяна на име

За повече информация, моля свържете се с
Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society



Ролята на предбрачния договор по българския семеен кодекс и признаването му при развод във Великобритания (Част 1)

Любомир Явричев, юрист
Singhania & Co LLP Solicitors

Според българския Семеен кодекс (СК), имуществените отношения между съпрузите се три вида: законен режим на общност, законен режим на раздельност и договорен режим.

Същественията на СК отнасно до договорния режим е предвидена възможност за уреждане на всички имуществени отношения между съпрузите с договор. Съответното споразумение между страните трябва да е вписано в специален регистър към Агенцията по вписванията. Регистрацията се извършва служебно въз основа на уведомление от общината или иметството, в чиито регистър се съхранява актът за сключен граждански брак. А промяната на зако-

новия режим, изменението и прекратяването на брачния договор се отбелязват в акта за сключване на граждански брак.

Какво е характерно за така наречения „брачен договор“?

Той може да се сключи само от дееспособни лица както преди, така и след сключването на брака и може да съдържа уговорки относно имуществените отношения между страните, а именно:

- правата на страните върху притежаваното от тях имущество преди брака;
- начините на управление и разпореджване с имуществото, включително и със семейното жилище;
- участието на страните в разходите и задълженията;
- имуществените последици

при развод;

- издръжката на съпрузите по време на брака, както и при развод;
- издръжката на децата от брака;
- други имуществени отношения.

Характерна особеност на този вид договор е, че в него не могат да се правят уговорки в случай на смърт, а за неуредените въпроси в брачния договор се прилага законовият режим на общност между съпрузите. Не могат да се уговарят и личните грижи, както и родителските права относно децата. Често обаче в практиката е прието да се уговарят въпроси за издръжките, които се дължат в случаи на развод по отношение на децата или на невиниотия за развода съпруг. С брачния договор могат да се уреждат и начините на управление и разпореджване с цялото имущество, включително и

със семейното жилище, но не могат да се засягат правата на трети лица, придобити преди влизане в действие на договора.

Каква е формата за валидност на брачния договор?

Формата на договора е нотариална, със заверка на съдържанието и подписите на страните. Допълнително условие е изискването съпрузите да се подпишат лично пред нотариус, т.е. без пълномощник.

Когато договорът се сключва по време на брака, за неговото сключване се прави отбелязване в акта за сключен граждански брак.

Договорът се произвежда ефект, ако е сключен преди брака, само ако впоследствие страните сключат брак, като съответното действие му може да бъде отложено с оглед на конкретно събитие или конкретна дата.

По отношение на уговорките в договора за имуществените отношения остават в сила само тези, които изрично уреждат действието на договора след прекратяването на брака.

Измененията на договора е необходимо да се отразят и в акта за сключване на граждански брак, а при прехвърляне на недвижими имоти трябва да се направят вписвания в съответните имотни регистри, като действително имат прекъсвателно действие.

Често пъти с този тип договори се прекъсват права върху не-

движими имущества, придобити преди брака, като имуществените отношения на съпрузите могат да бъдат уредени и чрез препращане към някой от законовите режими, като например този, постановяващ, че „Движимите вещи, закупени по време на брака, стават съпругеска имущественна общност“.

В тази връзка е недопустима уговорката предбрачно имущество на една от страните да стане съпругеска имущественна общност впоследствие. Това означава, че с брачния договор собствеността може да бъде прехвърлена от единия на другия съпруг изцяло или да бъде учредена обикновена съвместност, но уговорката, че предбрачното имущество на единия може да стане съпругеска имущественна общност, се е нищожна и няма да произведе правно действие.

Какви уговорки не могат да се правят в брачния договор?

- Такива относно неимуществени отношения, като например кой от съпрузите ще разхожда кучето и кога, кой от съпрузите ще извършва домакинска работа и пр.

- Уговорки в случай на смърт, като например: „семеиното жилище в случай на смърт на единия съпруг, независимо от собствеността, преминава в собственост на преживелия съпруг“. Такива уговорки се са нищожни, а правните отноше-

ния ще се уреждат по общите правила за наследяване, като се игнорират противни на закона уговорки в договора.

Кога може да се прекрати брачният договор?

- Договорът може да се прекрати по взаимно съгласие на страните. Страните могат да сключат и последващ, нов договор или да изменят съществуващия, както и да го отменят. Във всички случаи обаче договорът трябва да се сключи в предвидената в закона форма и да се направят съответните вписвания.

- Договорът може да се прекрати чрез иск при доказано по съдебен ред неизпълнение на една от страните по него, както и на основание на някои от общите правила за разваляне на договорите – например, ако договорът е сключен след употреба на някаква форма на психическа принуда.

- Договорът може да се прекрати и с иск на единия съпруг при съществена промяна на обстоятелствата, при които е бил сключен, ако договореностите в него сериозно застрашават интересите на съпруга/та или на ненавършилите пълнолетие деца.

- Брачният договор ще се прекрати и при прекратяването на брака, освен ако клаузите в него предвидят последиците да действат и в случай на развод.

За повече информация:
<http://uklegal.wordpress.com>

***Статиите от тази рубрика дават обща справка и коментари по темите и не трябва да се разглеждат като решения за индивидуални казуси.**

Singhania & Co LLP Solicitors

Емиграционно право - разрешения за пребиваване, присъединени лица, британски паспорти, обжалване Семейно право - разводи, издръжка на деца, родителски права, наследяване Купуване и продажба на имот в UK и България - изготвяне на пълномощия, договори и др. Трудово право - дискриминация, оплакване, незаконно уволнение, неизплатени заплати Договори - за търговски обекти, строителни работи, продажба на стоки и услуги, продажба на бизнес и др. Регистрация на фирми - Ltd, LLP, водене на съдебни дела, събиране на дългове, лицензи за магазини и бизнес Предоставяне на правна защита по наказателни дела



За консултация – Любомир Явричев
Моб. 0787 767 5428
lyubomir@singhaniauk.com
www.singhania.com



Места за срещи: Централен Лондон и Barking (след предварителна уговорка)
Офис адрес: 134 Buckingham Palace Road, London SW1W 9SA
Incorporated in England & Wales as Singhania & Co Limited, Reg. No 03330243, Law Society Reg. No 370918



Мехди Хасан,
политически директор
на The Huffington Post UK

Имам едно скромно предложение към Migration Watch, Home Office и британската националистическа партия. Защо да не обявим една дата от годината за „Ден без имигранти“? Това няма ли веднъж да докаже, че икономиката и обществото ни не се нуждаят от тях?

През 2006 в САЩ се проведе серия публични протести под наслов „Ден без имигранти“. Те изкараха на улиците на 50 града - от Ню Йорк до Лос Анджелис, над един милион латиноамериканци, които бойкотираха магазини, училища и собствените си работни места, за да привлекат вниманието върху тежкото им положение на работници без документи.

Ето как можем да внесем този член опит и у нас: нека всички във Великобритания, които са родени в чужбина или чийто родители са родени в чужбина, да си останат в къщи за 24 часа. И всяка фирма или организация, основана от имигрант или дете на имигрант, да остане затворена за поне един ден.

Великобритания ще бъде променена, но това ще бъдат един убоко мрачни и напразно - антигитупични, 24 часа за повечето британци. Нещо като „Бел ден по-късно“ на Дани Бойл, но без забавител.

Нека започнем с тривиалните неща

Кой си в сервира в ресторантите и кафенетата? Кой ще ви направи сандвич на обяд? Какъв ще бъде смисълът да хапвате навън, ако няма да има отворени никакви китайски, тайландски, малайзийски, индийски, японски, турски, ливански, персийски, италиански, ис-

пански и френски ресторанти?

А какво ще стане с вашето здраве?

Министрите и техните поддръжници от ясноориентираната преса обичат да всяват паника относно постоанно увеличаващите се разходи за „здравен туризъм“ (който между другото достига шокиращите ... 0.01% от бюджета на националното здравеопазване, който е 109 милиарда паунда) и да преувеличават броя на имигрантските семейства, които очакват безплатно лечение в претоварените центрове за спешна помощ.

Председателят на съвета на Кралския колеж на общопрактикуващите лекари в Лондон, д-р Клер Джерада наскоро посочи, че „е много по-вероятно имигрант да се грижи за вас, отколкото да стои в чакалнята на спешното отделение“. Около 30% от лекарите и 40% процента от медицинските сестри, които работят в тукашното здравеопазване, са родени в чужбина. Казано по-просто, националното здравеопазване не би могло да оцелее и 24 часа без служителите-имигранти.

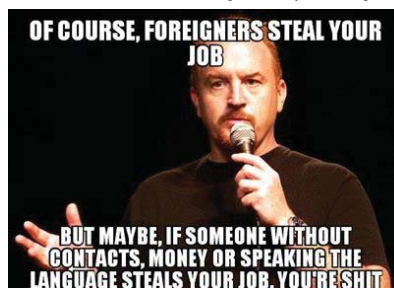
Това важи и за сектора на социалните грижи

Ако имате болен родител, настанен в социален дом, вероятно ще трябва да си вземете почивен ден, за да се грижите за него. Според националната ни статистика, повече от една пета от всички болногледачи и домашни помощници, чийто общ брой е 135,000 души, са родени в чужбина, а 60% от болногледачите в Лондон са имигранти.

Като си говорим за почивен ден от имигранти, добре е да споменем, че нито заместник министър-председателят, нито лидерът на опозицията

ще трябва да се явяват в Уестминстър за редовните въпроси към премиера. Майката на Ник Клег е холандка, а баща му е наполовина руснак, Ед Милибанд пък е дете на полски имигранти.

Междувременно министърът на финансите ще трябва да предупреди Камарата на общините, че ако „Де-



нят без имигранти“ продължи по-дълго, той ще бъде принуден допълнително да ореже разходите и да повиши данците, защото според проучване, публикувано през юни, имигрантите подпомагат британската икономика със 7 милиарда паунда годишно.

Тогава ще се наложи да затворим и някои традиционни британски магазини, включително Marks & Spencer (съсховател: Майкъл Маркс от Белапур), Selfridges (основател: американецът Хари Гордън Селфридж) и Tesco (основател: Джейкзб Коен, син на полски имигрант). Британските туристи ще трябва да отменят етикетите си самолетни билети за полети на easyJet (основател: роденият в Гърция Стелиос Хаджи-Йоану).

Нашите университети, които са експортна индустрия за милиарди

Също ще понесат сериозен удар, ако чуждестранните студенти нямат достъп до тях. Един от всеки десет студент в британските университети е от държава извън ЕС, а таксите, които плащат студентите от други страни, са по-голям източник на доходи за повечето универ-

ситети, отколкото редица държавни субсидии.

Какво ще се случи със спорта?

Представте си, че в средата на седмицата отивате да гледате мач от Висшата лига и сте фен на Ливърпул. Лоша новина - Луис Суарес няма да играе. Ако пък сте фен на Манчестър Юнайтед, няма да можете да се насладите на уменията на Робин ван Перси.

Ако пък планирате да отидете на мач на Челси с метрото,

ще го заварите в неузнаваем вид - цялото в графити и боклук: 95% от служителите, които чистят лондонското метро, са родени в чужбина. Мръсно

ще бъде и работното ви място: 89% от чистачите на офиси в столицата са имигранти.

Е, поне в провинцията всичко ще е наред, нали? Не съвсем.

Представте си цялата небрана реколта и резултатът от това - повишение на цените на храните, избор от страна на супермаркетите на по-евтина чуждестранна продукция и британския фермер ... на колелце „Местните“ британци не проявяват интерес към земеделието от години и много от производителите на плодове във Великобритания ще фалират, ако нямат работници от държави извън ЕС.

Постоянно разбираме, че гласоподавателите не вярват

на официалната статистика и проучванията. Според скорошно проучване на Ipsos MORI общественото смята, че имигрантите съставят 31% от населението, а истинската цифра е 13%.

Така че, този „Ден без имигранти“ би могъл да бъде единственият начин да спечелване на сърцата и умовете. Еднодневна стачка на имигрантите и техните деца в цяла Великобритания, придружена със забрана местното население да ползва услуги и продукти на създадени от имигранти фирми. Само за 24 часа. Нека го направим.

Ако това не промени обществено мнение, поне ще имаме един почивен ден.

4 BULGARIANS
Списание на българите във Великобритания
www.4bg.co.uk

АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD (C)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

48 Waddington Street, Stratford, London, E15 1PJ
07860 585878, 020 81507259
t.dotchey@global-accounting-solution.co.uk

тел. 07574 493445

Интернет сайтове
Проектиране дизайн изработка
Всичко за присъствието ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

Българско училище „Моята Азбука“
Западен Лондон (до Kew Bridge)
Понеделник и четвъртък от 16:00 до 18:00 ч.
Записва за учебната 2013-2014
Деца от 4 до 9 години възраст
www.moiata-azbuka.co.uk
<http://goo.gl/wLJ91>
mob. 07746802164

ANATOLIA
ПОГРЕБАЛНО БЮРО

Няма да ви оставим сами в този най-лош ден за вас

- Транспортиране при молба на близките
- Погребална услуга, съобразена с изискванията на всяка една религия
- Обслужване всяка точка на Англия
- Можем да уредим трансфер до всеки район на България
- Най-добрата услуга за вас, на достъпни цени
- 24 часа и 7 дена в седмицата



Bektaş Kilic
Mob: 07712108574

109 A Kingsland High St. Unit 225, E8 2PB Dalston, London
www.anatoliafuneral.co.uk

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Tax Return, CIS (въстановяване на данъци)
- Регистриране на Ltd
- Годишно счетоводство на Ltd, RTI, VAT, Payroll, CIS
- Съдействие за Insurance Number
- Регистрация - Self employed, CSCS cards
- Банкови сметки само с паспорт и лична карта
- Имиграционни работни карти (за хората получаващи помощи)
- Лицензиран превод на документи
- Банков credit report – за mortgage

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



BG СТУДЕНТ

bgstudent.co.uk

АКТУАЛНИ
НОВИНИСТУДЕНТСКИ
ЖИВОТВАЖНИ
ТЕМИСТУДЕНТИ
СПОДЕЛЯТБЪЛГАРСКИ
ОБЩНОСТИТВОЯТА
СПЕЦИАЛНОСТСТУДЕНТСКИ
ПРОЕКТИ

**Никол Истилиянова,
„BG Студент“**

В миналия брой на „BG Студент“ ви запознахме с някои от причините, поради които българските студенти решават да започнат магистратура на Острова. Решението, че искате да продължите образованието си в тази посока, обаче е едва първата крачка от дългия път, който трябва да извървите, преди да влезете в новата зала за лекции.

Преди да получите „Acceptance Letter“ от желаната университет, че трябва отново да преминете през избора на специалност, последван от процедурата по кандидатстване. Тук нещата често се различават от кандидатстването на бакалавър, когато сме били ученици. Затова от „BG Студент“ решихме да ви дадем няколко съвета за това, как да изберете правилния курс и университет и какви стъпки да предприемете, за да е успешна кандидатурата ви.

Как да избира специалност?

Ако сте твърдо решили да прекратите още една година в класната стая, важно е да сте сигурни, че учите нещо, което наистина ще ви е от полза. Затова, вместо да се спрете на първата специалност, която ви допадне, е хубаво да отделите поне малко време да прочуите какво предлагат различните университети.

Без значение в коя сфера решите да продължите образованието си, във Великобритания най-вероятно ще има стотици университети, които предлагат хиляди различни курсове по нея. Това обаче далеч не означава, че всеки един от тези курсове е подходящ за вас и вашите амбиции. Дори и курсове с едни и същи имена често предлагат различни модули и набират студенти с различни бакалавърски степени. Въпросът тогава

Как да кандидатстваме за магистратура във Великобритания?

е - откъде да започна?
Първо, трябва да сте убедени, че знаете в коя сфера искате да се развивате и защо.

Това ще ви помогне да намерите избора от специалности, защото голяма част от тях няма да отговарят на вашите изисквания, като например - да включват един точно желан от вас модул или пък да са по-фокусирани върху ваши собствени проучвания вместо преподаване и лекции.

Второ, помислете за доминиращите, които вече сте прекарвали в университета, и решете кое ви е харесало и какво бихте искали да промените. Дали искате да бъдете оценявани чрез изпити или курсови работи? Дали предпочитате кампус университет пред този в центъра на голям град? Дали ви се пише дисертация, или предпочитате голяма част от оценката ви да зависи от различни индивидуален проект?

Отговорите на тези въпроси ще ви помогнат да сведете избора на специалност почти до минимум и ще гарантират, че мястото и курсът, който изберете, са съвместими с вас.

Трето, сравнете специалностите и университетите един с друг. Ако сте изпратили пред избор от десет различни курса, а сте решили да кандидатствате само на три места, сега е моментът да сравните различните специалности и да прецените кои ще ви отворят най-много врати в бъдеще. Проверете кои от тях предлагат финансиране, ако смятате, че плащането на университетските такси може да бъде проблем за вас. Замислете се какви са възможностите за стаж и работа в сферата, към която сте на-

сочили - все пак, ако искате да изучавате океанските животни, би било добре да спрете на някой университет в крайбрежен бряг, нали така?

Четвърто, бъдете наясно с целите си. Някои професии като правото и медицината изискват от вас да имате нужната квалификация, за да ги практикувате. Други пък са отворени за хора с всякакъв опит и без диплома за магистратура. Преди да изберете специалност за вашата магистратура, замислете се, че това ще бъде заплътено, което ще стои с големи букви до вашето име на дипломата, която ще получите. Тест, преди да запишете въпросната магистратура, е важно да знаете какво точно целите да постигнете с нея и да прочуите какви врати ще отворите за вас. Разговаряйте с хора, които са завършили въпросната специалност, и с работодатели, които търсят хора с подобна диплома. Освен че ще създадете важни контакти, по този начин ще разберете какви възможности ви очакват, след като завършите, и дали наистина това е нещото, което бихте искали да се занимавате в бъдеще.

Как да кандидатствам за избраната специалност?

След като сте се сприли на подходящата за вас специалност, ще трябва да кандидатствате за нея в избраните университети. На пръв поглед това може да звучи плашещо, но ако започнете рано и се придържате към няколко златни правила, имате реален шанс кандидатурата ви да бъде успешна.

Свържете се директно с избрания университет

Вероятно всеки български студент на Острова си спомня, че за да кандидатства за бакалавърска степен тук, трябваше да мине през системата UCAS, която покриваше приемите към всички университети на Острова. За жалост или за радост, UCAS не играе никаква роля, когато кандидатствате за магистратура. Всеки университет на Острова си има свой собствен процес на кандидатстване, както и краен срок за приемане на кандидатите. Така че е важно да прочуите кои крайният срок, в който можете да изпратите документите си към всеки университет, и след

това да се захванете за работа. За разлика от UCAS, който ви ограничаваше да кандидатствате до пет университета, когато става въпрос за магистратура във Великобритания, можете да кандидатствате на колкото искате места.

Ако сте избрали специалност, която се изисква от вас да проведете собствено проучване, преди да кандидатствате е добре да се свържете с желаните университети и да се уверите, че някой от преподавателите там е експерт в желаната от вас сфера. Така че бъдете сигурни, че супервайзърът ви има нужните умения, за да даде подкрепа и насока, от които ще зависи успехът на проекта ви.

Кандидатстването за магистратура е като кандидатстването за работа

Приметете процеса на кандидатстване като по-скоро професионален, отколкото учебен, и не се подведвайте от начина, по който сте кандидатствали в университетите преди това. Докато при бакалавърските специалности повечето университети очакват от вас да им покажете

какво сте научили в училище, при магистратурите нещата не стоят точно така.

Тимът, който се занимава с подбор на кандидати, ще е по-малко заинтересуван от бакалавърската ви степен и повече от извънкласните ви занимания, стажове и професионален опит. Те ще очакват да имате практически знания в избраната от вас сфера, а не само да сте добри на теория и да имате отлични оценки в университетите. Затова е важно, когато пишете мотивационното си писмо, да наблегнете на опита, който сте придобили извън класната стая. Убедете хората, четящи кандидатурата ви, че сте мотивирани и можете да разпределяте времето си правилно, както и че няма да има нужда някой да ви дава зор всеки ден, за да свършите задачите си. Тогава е почти гарантирано, че ще бъдете поканени на интервю.

Изпратете правилните препоръки

Освен CV, мотивационно писмо и диплома за завършена бакалавърска степен, повечето университети ще поискат от вас и поне две препоръки, които да гарантират, че сте правилният кандидат. За да сте сигурни, че покривате всички възможни изисквания, ви съветваме да приканите една препоръка от ваш академичен преподавател и една от ваш бивш или настоящ работодател. Така ще демонстрирате, че се справяте добре с учението, което ще покажете, че не се страхувате да разкриете как не сте се интегрирали в работната среда. И не се притеснявайте, ако препоръката от работодателя не е перфектна - университетите искат да знаят, че имате професионален опит и че искате да се развивате в дадена сфера, а не че сте бил Служител на месеца.

Повече за тях очаквайте в следващия брой на „BG Студент“.

Въпроси при избирането на университет и специалност за магистратурата ви:

- Колко свободни места има в тази специалност за идната академична година? Колко човека кандидатстват за нея обикновено?
- Курсът предлага ли професионални контакти в сферата, в която искам да се развивам? Ще има ли уредени стажове, или „work experience days“?
- Експерти в желаната от мен сфера ли са преподавателите в университета?
- Предлага ли университетът финансиране за избраната от мен специалност?
- Колко добри са оборудването, студентските услуги и ИТ отелът в университета?
- Помогнал ли е този курс на наскоро завършилите студенти да започнат работа в желаната от тях сфера?

Ще мога ли да живея в града, където се намира университетът ми? Ако да, ще мога ли да си позволя да платя таксите и разходите за наем? Ако не, ще мога ли да пътувам подтам всеки ден, или да запиша дистанционно обучение?

BG Студент

Теоретичните знания, които придобиваме в университета, не са достатъчни, за да ни дадат ясна представа за това, което ни чака след завършването. А завършването на чуждестранен университет определено не гарантира намиране на работа след това, но поне разширява много възможностите. Ето защо рещих да полова всички възможни усилия, за да си намеря стаж и да се запозная с реалната материя на бъдещата ми работа.

Тъй като моя фармакология, ми се стори подходящо да се включва в научната група на един от моите професори за няколко седмици през лятото. Това обаче се оказало повече от изпитание, което постави моята амбиция под въпрос. Многократно ми беше отказано от различни липси на финансиране, липса на хора, които да ме обуча-

Моят стаж: Мария Петкова, University of Manchester

ват, или малко свободни места в лабораториите. Накратко - все липси. Това беше и първото ми съблъскване с разочароването от безбройните отказки, но и първият триумф при успеха след дълго настояване.

Затова тук мога да посветвам бъдещите стажанти - колкото и отказки да получите, не спирайте търсенето си, защото, който наистина иска, постига.

Намирането на стаж специално при мен не изискваше документи. Единствено трябваше да изпрати имейли на преподавателите, с които исках да работя, или да говоря с тях лично. Едно изискване, което

някой от тях имаха, бе високият успех особено на изпитите през втората година.

Стажът ми продължи 6 седмици, като имаше възможност за финансиране със стипендия от фармакологични компании. Кандидатстването за това не е особено сложно - това, което се изисква, е кратък доклад за това, което си правил по време на стажа си.

Бях в група с още едно момиче от Лийпзулския университет и двама докторанти. Работихме върху причината за ридка, свързана с болест - повишено белодробно кръвно налягане.

Професорката ни почти не се

наемаше в експериментите, за даваме само основните насоки, а на всичко останало ме обучаваха докторантите. В първите дни от стажа се чувствах като най-глупавия човек на света, но малко по малко нещата започнаха да идват на мястото си и работата ми се струваше лека и приятна. Имах си собствено бюро и компютър, които използвах за обработването на резултатите.

Самите експерименти включваха опити с животински и човешка тъкан. Бързо навлязах в практическата част на специалността си - дисекции и ползване на различни техники, като например



миографи. Правех едни и същи експеримент ежедневно, за да събера достатъчно информация и да докажа тезата, която си бихме поставили.

След статистическия анализ направих важен извод, който разкриваше нещо ново за болестта, и професорката ми предложи да публикувам експеримент и името ми в научен труд. Може би бях на

точно място в точния момент или пък просто имах късмет, но това веднага оказа добър ефект в позицията ми в научните среди.

С този стаж не само постигнах конкретна цел, но успях да ползвам на бъдещата ми професия и от друг ъгъл, да видя възможната ѝ част, а не само четенето на учебници, но и търката от истинското емпирично изследване. Видях свободата, която ти дават знанията, като и уважението на признати учени, с които работиш като колектив. Допреди това практиките в университета ми се струваха глупи и ужасно скучни, чудех се как ще прекарам живота си, работейки нещо, което ме отегчава, но реалността се оказа съвсем различна.

Вярвам, че истински гений можеш да бъдеш само в това, което ти е стихия, това, което те възбужда и интересува, което ти е повече като хоби, отколкото като работа.

14 изненадващи факта за Средновековна Англия

buzzfeed.com

Какво изглежда в съзнанието ви, щом чуете „Средновековна Англия“? Селяни? Вещици? Гангитни рицари? В този случай тези факти сигурно ще ви изненадат.

1. Мъжете носели прилепнали и тесни дрехи (и корсети)



Забравете за досега: до 90-те години на 14-ти век мъжкото облекло е било доста суето и разкриващо тялото. Модерните млади благородници се разкождали, облечени в клинове и „дворцови дрехи“: къси туники, от които се виждали доста дръзки гледици. Общо взето, Англия за кратко се превърща в хошео подобие на Дейвид Бауи от ролята му в известния филм „Лабиринт“. Освен това, мъжете масово носели силно пристегнати корсети, за да демонстрират по-тънка талия.

2. Средновековният хляб действал като наркотик. Или пък можел да убива

Лятото било особено тежко за селяните, защото те оставали без жито, а новата реколта все още не била обжната. Затова често се налагало да използват стара ръж, при правенето на хляб. За съжаление, ръжта често пъти била заражена с мораво рогче – плесен, която има свойства, подобни на ЛСД, причиняващи халюцинации, гангрена, а в някои случаи, дори смърт. Слава богу, че днес имаме пекарните Warburtons, нали?

3. Монах на име Роджър Бейкън предрекъл бъдещето

Роджър Бейкън (1214 - 1292 г.) бил францискански монах, който пише в своя труд „Epistola de Secretis Operibus“ следните неща: „Могат да се направят коли, които без животни да се движат с непереносима бързина“ и „могат да бъдат конструирани летящи апарати с изкуствени криле, които да произвеждат въздуха като птици“. Той предрекъл също полетите на парните кораби, подводниците и водолазните костюми.

4. В Средновековна Англия нямало селяни

Хората, които ние наричаме средновековни селяни, не биха се разпознали в думата „селянин“. Ти се появила през 15-ти век и имала френски произход. Хората, обработващи земята, имали доста изразена йерархия и се разделяли в обособени групи. В „Книгата на Страшния съд“ от 1086 г. се казва, че английската провинция се състои от 12% свободни хора, 35% крепостни (феодални) селяни, 30% наематели на скромни къщи и земя

срещу труд и 9% роби. Всички те живели заедно, били собственост на господаря на феодалното имение и не могли да прекратят службата си при него или дори да се ожена без негово разрешение.

5. Селскостопанските животни били малогабаритни

Селскостопанските средновековни животни били дребни и често в недобро здравословно състояние. Един напълно развит бик бил малко по-голям от съвременното теле, а овцете били около една трета от размера на днешните. В зависимост от породата на овцете, добивът на вълна понякога бил под половин килограм от животното. За сравнение, днес средният добив на вълна е около 3,32 кг, благодарение на напредналите селскостопански технологии и методите за развъждане на породи.

6. Имало напълно истинска война между студентите в университета на Оксфорд и местните жители

На 10-ти февруари 1355 г., пламнал драматичен конфликт между студентите в университета на Оксфорд и местните жители, след като един от студентите се оплакал от качеството на напитките в местна таверна. Конфликтът ескалирал и обхващал и хората от околностите на града. Крайната равностметка - 30 убити местни жители и 60 убити студенти.

7. Животните можели да бъдат съдени и признавани за виновни

Съществуват писмени данни, че животни са изправяни пред съда за убийството на хора, а понякога и за по-дребни престъпления. Мишки са публично съдени за кражба на част от реколтата, а в друг слу-

чай скакалци са обвинени за изяждане на посеви. А те така и не си направили труда да се явят в съда, за да се защитят.

8. Средновековна Англия била на практика празна

През 1086 в Англия имало само един милион души. За сравнение, днес населението е 53 милиона. До началото на 14-ти век броят на населението достигнал четири милиона, но Черната смърт покосила около 1.5 милиона души в периода 1348 - 1350 г., в резултат на което много села останали или напълно обезлюдени, или пък били изоставени.

9. Практикуването на магически бизнес не било проблем

През по-голямата част от средновековния период, християнското учение отричало съществуването на вещици и вешерството, и ги заклеймявало като езически суеверие. Преследването на вещици и осъждането им става популярно едва след 1400 г., и не е било разпространена практика до ерата на кралица Елизабет.

10. Средновековните обувки достигали дължина до 60 см

В онези времена мъжете смятали издължените обувки за висша мода. До края на 14-ти век върховете на тези обувки вече стигали до такава височина, че се налагало да ги подсилват с вълна, мър или китова кост. Благородниците трябвало да върват краищата на клинчето си, за да се движат свободно, а на кръстоносците се налагало да режат от върховете на обувките си, за да могат да бягат от враговете си.

11. Мостовите не били особено популярни

Днес приемаме мостовите за даденост, но през Средновековието те били рядко срещани. В повечето случаи пътищата просто изчезвали в реката и се появявали отново от другата й страна. Ако хората имали късмет, те могли да преминат по няколко камъка, без да си намократ краката. Но ако нямали никакъв късмет, там ги очаквал доста добре сложен мъжага, с когото понякога се налагало да се бият за правото да преминат.

12. Футболът бил незаконен. И пълен с насилие

„Футболът на тълпата“ бил популярен в Средновековна Англия. В него участвали неограничен брой играчи, плос натъпкан със слама пичоков мекур на прасе и няколко почти никакви правила. Заради

своя буквално разрушителен характер, през 1314 г. той бил забранен от Едуард II: „В града има силен шум, причинен от блъсканицата заради големи топци ... ние забраняваме, тази игра да се практикува използва в града за в бъдеще, като провинилите се ще бъдат наказвани със затвор.“

13. Упражненията по стрелба с лък били задължителни

Цар Едуард III последвал стъпките на предшественика си относно забраната за футбол. В своя закон за стрелба с лък от 1363 г. той наредил всички поданици от мъжки пол да се упражняват в стрелба с лък по два часа всяка неделя. Упражненията им били следени и докладвани от местното духовенство, което със сигурност имало по-полезни дела за вършене. Всички други игри били забранени под страх от смъртно наказание.

14. Богатите хора се хранили със сазърма от... дelfини

The Forme of Cury(e) е една от най-ранните готварски книги, написана на английски език. Този трактат от 14-ти век бил написан от готвач, работил в двора на цар Ричард II. Една от рецептите в нея била: кръв от дelfин, смесена с овесено брашно, чушки и подправки. Всичко това се сварявало с стомаха на дelfина, преди да се сервира. Рецептата наподобява тази за агнешка сазърма... но е доста по-разстроваща стомаха.

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЬЛБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и
стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водичи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализ и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС
РАБОТИ БЪЛГАРСКИ ГИНЕКОЛОГ
АДРИАН ДАМЯНОВ!

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic Barking Clinic
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF

ДОБРЕ ДОШЛИ!

Нов български бръснарски салон в Лондон

249B Plaistow Road, Plaistow, E15 3EU
(на 2 минути от метростанцията)

Фризьорски дамски услуги с предварителна заявка
Спестете време: резервирайте час на тел. 07447426558

В търсене на работа: оферти и агенции



Агенции с положителни отзиви, предлагаша работа Събрани за вас от БГ БЕН и БГ ХЕЛП

СТРОИТЕЛСТВО
Madigan Ltd., тел. 07785116780, www.madiganll.com
Abbey House Services Ltd., тел. 01757211313, www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment, тел. 02033900500 (Лондон), www.bespoke-recruitment.co.uk
Extraman Recruitment, тел. 02076097769, www.extramanrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions, тел. 08450703883, www.onsitejobsolutions.co.uk
Meridian Business Support, тел. 02088438189, www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd., тел.

01293848116 (Кърсти Конън), www.searchconsultancy.co.uk
Workmates Ltd., тел. 02072462500, 08450581084, www.workmates.co.uk
Ship Shape Resources, тел. 02077065260, www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan, тел. 01707648880, www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment, тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd., тел. 01932856657, www.fouritelondon.com
The Shore Group, тел. 02078698350 (Лондон), www.theshoregroup.co.uk
Site Labour Solutions Ltd., тел. 01959 576555, моф. 07720 684161, www.slsl.co.uk
LGB, тел. 02076097769

02380715426, 08455197842, www.onewayresourcing.co.uk
Workstream, тел. 01280848888, www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd., тел. 02079875253
Resourcing Group, тел. 01217131555, 07595116714 (Рей Бъртън) www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing, тел. 02076212200 (Лондон), www.optionsresourcing.com
Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com
Tradeline Recruitment, тел. 01234332960, www.tradelinerecruitment.co.uk
J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488, www.jmrecruitment.co.uk
Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroupuk.com
Apex Resources Ltd., тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment, тел. 01934823530, www.harpercc.co.uk/contact.html
Munnely Support Services, тел. 08450758484, 02085 156852, www.munnelys.com
3D Personnel, тел. 02030868999, www.3dpersonnel.com
McGinley Support Services, тел.

We are looking for a hairdresser
(part-time or full-time), to work in Richmond area (West London). We don't require specific level of English.
Tel. 07712654433 (ask for Joe)

Търсим българска помощник-консултант по продажбите
на бизнес, разположен в Leytonstone (Източен Лондон). Кандидатите е за предпочитане да имат предимен опит в тази сфера, но за тях ще има осигурено обучение.
Изисквания: добро ниво на владеене на руски език, желание за работа и стремеж към нови знания, минимална възраст - 25 години.
За контакти: 07715336545

Office assistant wanted - full-time or part-time.
Tel. 07956655600

моето CV
CV на английски
Cover letters
Цени от £35
Email: monetocv@yahoo.com
Mobile: 07899 688081

08007836854, www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment, тел. 02086802222 (Лондон), www.setsquare.co.uk
Blueprint Recruitment, тел. 02392603030, www.blueprintrecruit.com
Optima Site Solutions Ltd., тел. 02030360552, www.optimasitesolutions.co.uk
Professional Construction Recruitment Ltd., тел. 01252330090, pcrnet.co.uk
Dutton International, тел. 02085916300, 02083050705, www.duttoninternational.com
Speedy Contractors, тел. 020889710401
Alandale Logistics Ltd., тел. 02070050050, www.alandaleuk.com

Голяма компания за почистване
набира cleaning teams
които да правят end of tenancy cleaning и carpet cleaning. Перфектните кандидати трябва да имат собствен автомобил, машина за carpet cleaning и екипировка.
Изисквания: Ltd компания, говорим английски, завършен курс за carpet cleaning.
За повече информация: 020 8593 1317, Anyclean

MXT Swimming School Job Vacancy
We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies. We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.
Apply for this job, call Mario now on: T: 0044 (0)1903 532765 M: 0044 (0)7944 237614
www.mxtswimschool.com

We offer work in construction
t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)
Labourers
General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.
Trades
Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards. Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS. Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.
Angela Benham (Construction) Limited
Crowtham Road, 112-120 High Road, Loughton, Essex IG10 0LZ

London based recruitment agency requires people
to work in hospitality industry (Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)
Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration FREE work placement!
Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova diana@mhhospitalitysolutions.co.uk www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници
Wysel Labour
с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.
Обадете се на тел. 0203 551 5650

apex RESOURCES
Apex Resources Limited Recruitment Specialist
www.apextd.co.uk
Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London, SE11 5QY
Apex Resources Limited търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон. Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, започвайте също.
За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.
Специалистите в строителството, които главно търсим са:
- Дърводелци, мазащи, бояджии, гипсокартон, шофьори на кранове и багери.
Всички позиции са временни и продължителността им варира от 2 дни до 1 година. Всички кандидати трябва да са с валиден пас-порт, банкова сметка, CSCS или CSCS карта и да имат добър английски език.

Работни оферти за вас от:
ICDS RECRUITMENT (UK)
www.icdsuk.com
Shuttering Carpenters
We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)
Steelfixers Required
We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings
Welders Required
Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience
To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink
NannyLink
A professional UK nanny placement agency since 1996
We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.
Email for information regarding placements, earnings and training availability.
email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:
RLM PERSONNEL
HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!
• Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
• UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
• Must have held UK Licence for min of 2 years
• Good English essential
• Digital tachograph required
Call RLM personnel on: 01708 550821 or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

В търсене на работа: оферти и агенции



com
Prompt Distribution, tel. 02083732508
GM Recruitment Ltd, tel. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd, tel. 02032069100, randstad.co.uk
Constructive Resources, tel. 1908370700, www.constructiveresources.com
Blue Arrow Ltd, tel. 07881333270, www.bluearrow.co.uk/Pages/default.aspx
City Site Solutions Ltd, tel. 02079456299, admin@city-site.co.uk, www.city-site.co.uk
Wyse Labour Ltd, tel. 01902872600, www.city-site.co.uk
Hays Recruitment Ltd, www.hays.co.uk/job/construction-properly-jobs/labour-skilled-trades
First Choice Ltd, tel. 020 8522 7878, www.fcl.co.uk
Mane Engineering and Construction Jobs Ltd, tel. 01923470700, mane.co.uk

РАБОТА В МЕТРОТО
FastTrack Management Services, tel. 08450688888, www.frack.co.uk
AGS Recruitment, tel. 01273690059, www.agsrecruitment.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ И РЕСТОРАНТИ
Human One Ltd, tel. 07921871098, 02031304880, george@humanone.co.uk, www.humanone.co.uk
Neway International, tel. 02083814997, www.newayresources.com
K&T, tel. 02071939113, www.kt-td.com, info@ktgreencleaning.co.uk (за предложение)
Catermatch Solutions, tel. 08451081539, www.catermatch.co.uk

co.uk
Select Hospitality, tel. 02074006016 (Лондон), www.selecthospitality.co.uk
KMS UK Ltd, tel. 02078211500, www.kmsuk.net/bg
Express Group, tel. 02084604664, www.expressgroupuk.com
Ellis Mack Recruitment, tel. 01415488246, ellismack.co.uk
Mango Solutions Ltd, tel. 08448444093, www.mangosolutions.net
Catermatch Solutions Ltd, tel. 08451081539, www.catermatch.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd, tel. 08454583636, www.catengineeringrecruitment.co.uk
Capital Catering Services Ltd, tel. 01992500073, www.capitalcateringservices.co.uk
Detail2Leisure Ltd, tel. 08452752888, www.detail2leisure.com
Cherryred Recruitment Ltd, tel. 08712000408, www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ
Food Careers Ltd, tel. 02070601966, www.foodcareers.net
Baker Ross Food, tel. 02088171154, www.barkerross.co.uk
Deep Blue Ltd, tel. 01423340770, www.deepblue-recruitment.co.uk
Focus Management Consultants Ltd, tel. 01625560778, http://www.focusmanagement.co.uk
Jarvis Johnson (сcurrup's аргумента работа), tel. 08443351869, http://www.jarvisjohnson.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd, tel. 08454583636, http://www.jarvisjohnson.co.uk

ИНЖЕНЕРНА РАБОТА
Personnel Selection, tel. 01273 205281 (Брайтън), 01252716881 (Фарнъм), 01483765544 (Юкинг), www.personnelselection.co.uk
Protech Site Services Ltd, tel. 02083871540, www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd, tel. 01424830000, www.recruitmentsoutheast.co.uk
ПОЧИСТВАНЕ НА КЪЩИ, ОФИСИ И СПРАДИ
Ariston Cleaning, tel. 02074031842, моб. 07733882934, krasidcheva@aol.com
Recruitment Specialist, tel. 02078264435
Perfect Clean, tel. 02070998271, 08001957848, www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd, tel. 0775877855, www.dustbusterscleaning.co.uk
Expert Home and Office Services, моб. 07901825498, www.exporthomeandofficeservices.co.uk
Any Clean Ltd, tel. 02085931317, 08001951215, www.anyclean.co.uk
Top Cleaners, tel. 02073455017, 08000517626, www.topcleaners.co.uk
Cleaning Gurus Ltd, tel. 02086612121, моб. 07979335263
KT&T, tel. 02071939113, www.kt-td.com, info@ktgreencleaning.co.uk (за предложение)
Clean4you London Ltd, tel. 02084507986 (Тинка Шангова), www.clean4you.co.uk
PayFair Recruitment Ltd, tel. 07808192160 (Кремена)
Cleaner London Ltd, tel. 02075820756, www.cleanerlondon.com

РАБОТА В СОЦИАЛНАТА СФЕРА
Care Solutions Limited, tel. 0800311202
Professional Social Care Solutions, tel. 01159587569, www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited, tel. 08454701234, www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd, tel. 08003112020, www.servicecare.org.uk
P9 Rec Ltd, tel. 08703667162, www.p9rec.com
Action First Ltd, tel. 02076255222, www.actionfirstplc.com
РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)
Orion Recruitment Specialists, tel. 02084324514, orionrs.co.uk
ПЛЕДАНЕ НА ДЕЦА
Little Ones, tel. 02075803113, www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions, tel. 08455435512, www.jemchildcaresolutions.co.uk/childcare

РАБОТА В ТЪРГОВСКИТЕ ВЕРИГИ
Discover Retail Recruitment, tel. 08446693335, www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment, tel. 01743454975, www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment, tel. 02088933113, www.onlinegroup.com
ЗДРАВНИ ГРИЖИ
Orion Recruitment Specialists, tel. 02084324514, www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment, tel. 08456033707, www.absolutehealthcaresolutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ
Appointments Bi-language (билингвистични услуги в различни сектори), tel. 02070923939, appointmentsbilanguage.co.uk
ШОФИРАНЕ И ЛОГИСТИКА
J&M Recruitment Services Ltd, tel. 01268778488, www.jmrecruitmentservices.com
Apex Resources Ltd, tel. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net
ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ
Concept IT, 08448006600
ОХРАНА НА ОБЕКТИ
Astarea Security, tel. 08454742843 (необходими документи - жълта или синя карта, завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В СКЛАДОВЕ
Extraman Recruitment, tel. 02076097769, www.extramanrecruitment.co.uk
ВСЯКАВА РАБОТА
Interaction Recruitment Ltd, tel. 02032838217, www.interactionrecruitment.co.uk

Sunny Day Care
Търси да назначи квалифицирана детска учителка
Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес
Тел. 07788766457

HUMAN ONE
Предлагаме работа:
✓ ROOM ATTENDANTS / ✓ SUPERVISORS
✓ FLOOR PORTERS / ✓ LINEN PORTERS
✓ NIGHT CLEANERS
HUMAN ONE, 4 Kean Street, London, WC2B 4AS
mob: 07921871098
www.humanone.co.uk

Best Care 4 U are recruiting for kind, caring and motivated Home care workers with experience in the Middlesex, Hertfordshire and Northwest London Areas
Experience is preferable but not essential as full training will be given.
We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable).
We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.
As a Care worker we would require you,
• Have good communication skills
• Willing to work regular hours
• Are allowed to work legally in the UK
• Please only call us if you are within the required areas
To apply please call **0203 302 2909** (Monday to Friday 9am - 5pm) or email your CV to **info@bestcare4u.co.uk**

Училище „Българче“
в Западен Лондон
търси да назначи
начален учител
(1-4 клас)
Тел. 07768861565
rodnaarch@abv.bg

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English.
Please call us on: 020 8803 4690

A small fast-growing company is seeking for
a full-time office administrator whose main purpose will be to provide effective and efficient customer service.
Main duties include: filing, typing, answering phone calls and e-mails, sorting post and data entry. Candidates must be fluent in English.
For more information: 07793942518

kms
professional housekeeping services
If you wish to apply:
Please contact us on **020 7821 1500** (Mon - Fri, 11am - 4pm) or send your CV to **office@kmsuk.net**
For more information visit **www.kmsuk.net**

A busy and expanding appliance repairs company
is seeking for a domestic appliance fields service engineer with a good knowledge of white goods electrical services and basic mechanical skills or technical education. All applicants have to be reliable and able to work as a part of a small team and have full UK driving license. All our work is carried out in North, North West, Central and West London.
For more information, please call on: 07793942518

РАЗГЛЕЗЕНИ ОТ ИЗБОР НА БЪЛГАРСКИ СТОКИ:
FOOD CHOICE
Разположен на основния търговски път на Leyton (Източен Лондон).
Лесно достъпен с автобус, метро и пеша.
Разнообразие от стоки на достъпни цени и специална оферта за вас всяка седмица!
Работно време:
Пон. - четвъртък 10:00 - 23:00
Петък - неделя 09:00 - 23:00
На 150 метра от Leyton Station
На 250 метра от ASDA паркинг
3 часа FREE паркинг!
214 High Road Leyton
Leyton, E10 5PS
Тел: 020 3441 2154

Какво ни дава и какво ни струва Европа?

Аделина Марини

За да може да се отговори точно на въпроса какво ни дава и какво ни струва ЕС, е важно първо да си зададем въпроса какво очакваме от ЕС и получихме ли го. В целия процес на присъединяване, от взимането на решение да подадем молба за членство, през преговорите, до влизането в ЕС, говорехме за това, че искаме да отидем в „правилния“ клуб като опозиция на принудителното ни и недоброволно битие на съветски сателит преди 1989 година.

Друга мантра на българското общество беше присъединяване към клуба на богатите и развитите. Никога обаче не разговаряхме за това как да стигнем дотам. С времето ЕС се превърна в нещо далечно, което упря с тогавашния през Механизма за сътрудничество и проверка за борбата с корупцията и организираната престъпност или което дава/отнема еврофондове, което забранява шемке чорбата или не обича крадствата си да крави.

Твърде примитивният диалог, който се води в българското общество за самия ЕС и нашето битие в него, премина и на фона на петгодишната криза в еврозоната. Важно е да обърнем внимание на петгодишния, защото от седем години членство цели път, тост по повечето, са преминали на фона на новини за фалит на държави в еврозоната, за растяща безработица, отгелта на инвеститори.

Какво ни дава ЕС?

Това е въпрос, на който

може да се даде прагматичен и по-пълноценен отговор. Прагматичният е, че получихме пари, свободно движение, възможности за бизнес и образование. Само за периода 2004-2006 г. България е получавала по предприемачеството от ЕС по 500 милиона евро годишно, което е било 2% от брутният вътрешен продукт на страната. По-пълноценният отговор обаче изисква към това да включим и че сме получили наготово един от най-еволуираните законодателни пакети в нашата история. Вместо да се налага да вървим по собствен път



Почти няма нова пътна отсечка, която буквално дни след официалното ѝ откриване да не пропадне и да не се налага да се ремонтира.

на принципа проба-грешка към най-доброто законодателство, ние сме го получили наготово. Доколко го прилагаме обаче и как го хармонизираме е въпрос, на който трябва да си отговорим вътре в страната, а не да виним Брюксел. С други думи, получихме сме най-доброто от законодателните еволюции на Великобритания, Герма-

ния, скандинавските страни, Италия.

В България към този момент, а дори и днес, сариджост както хората, така и политическата култура, които биха могли да създадат такъв тип законодателство, чиято задача е да трансформира българското общество от съзнание за подчиненост, безправие, насилствено равенство, липса на възможности и като цяло тоталитарен светоглед към свобода на мисълта и действително, толерантност към различните и възможности за по-амбициозните да изберат свой собствен път на развитие. Най-общо казано,

ния бюджет.

Понякога България е заплашена от парични санкции за неспазване на европейското законодателство. Това обаче отново не е цената на ЕС, а цената на лошото управление в България. В момента на обществено ниво и в някои страни членки текат интензивни дискусии и се правят експертни анализи на ползите и загубите от членството в ЕС. В България такъв анализ няма, затова е трудно да се прецени доколко регламентите, които идват от Брюксел, се отразяват зле на българския бизнес, още повече че такъв анализ трябва задължително да отнесе вредите за бизнеса и икономическото развитие, които наанас липсата на върховенство на закона. Нещо повече, няма анализ на това колко ни струва пасивното поведение на българските представители на европейско ниво, когато се кове ново законодателство и когато се вземе решение България да не участва в този или онзи нов интеграционен кръг - банковия съюз, например.

Така че за мен ЕС ни струва единствено вносните в общия бюджет, а сметката с големите щети и пропуснатите ползи трябва да бъде предоставена на българските правителства и парламенти от последните над 20 години.

Да теглим чертата

За хората, родени след 1990 година, е трудно да разберат най-големия дар, който ЕС ни даде - свободата да пътуваме където си искаме из ЕС. Без визи, без да се обясняваме защо отиваме, при кого отиваме, имаме ли



България си остана най-бедната страна, с неизграденото мечтано общество, с върховенство на определените кръгове и хора над закона, с болна медийна среда.

достатъчно пари, за да си финансирате престоя. На мен лично ми се е случвало да отговарям на унизителен въпрос в британското посолство преди години дали не отивам във Великобритания (на базата на официална покана) само за да се омъжа там и дали имам интимни отношения с човека, който ме кани. Можете да си представите за какво грандиозно унижение на личността става дума. Сега, 25 години по-късно, си давам сметка, че тази свобода не е ладеност и тя може да бъде лесно загубена заради лошо управление. Правителства наред не успяха да се възползват от възможностите, които ЕС даде, поради което България си остана най-бедната страна, с неизграденото мечтано общество (а всъщност кой мечта за него?), с върховенство на определени кръгове и хора над закона, с болна медийна среда.

Това е и причината българите да са сред най-нежеланите граждани на ЕС. Толкова нежелани, че правителствата на някои от най-

богатите страни членки вече обмислят как да ограничат тази свобода. За щастие тя е гарантирана от устройствените договори на ЕС, но няма да е много далече времето, когато тези договори ще бъдат отворени за промени и тогава е възможно България да се окаже отново от грешната страна.

След първите ни седем години членство в ЕС може би вече сме дорасли не за въпроса "Какво ни дава и какво ни струва Европа?", а за перифраза на прословутата реплика на покойния президент Кенеди: "Драги мои сънародници, не питайте какво ЕС може да направи за вас, попитайте какво можете вие да направите за ЕС".

(Този текст е подготвен за поредния онлайн дебат на гражданската платформа за дебати MoveBG „Какво ни дава и какво ни струва Европа?“, който се проведе на 16 април в дома на MoveBG. Дебатът е част от европейската програма на платформата „Ти движиси Европа“, на която euinside е стратегически партньор.)

BAS Advisory Service Ltd
UK лиценз и квалификация

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци - Tax Return
- Регистрация на Self Employed
- Кандидатстване за Pension Credit - интервюта и обжалвания
- Съдействие за NIN и CSCS карта
- Британско гражданство и паспорт
- Permanent Residence

Обадете се предварително за уговаряне на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 07411471229
bas.advisory@yahoo.co.uk
ivansavet@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

Искате да промените стандарта си на живот?!
Подобрете Вашата кариера, благодарение на нас!
Обадете се сега! 0208 905 7079

kursove@careerstudies.co.uk
www.careerstudies.co.uk
www.csbscollege.co.uk
тел.: 0208 905 7079

NVQ курсове за водопроводници и електротехници, NVQ Customer Services и Health & Social Care

Career Studies College of Building Services

BETTER FUTURE

**Където и да се намираме,
пак ще се събираме**

За първи път София и Скопие ще почетат солунските братя Кирил и Методий

За първи път България и Македония ще почетат заедно делото на светите братя Кирил и Методий. За честванията на 11 май у нас ще пристигне главата на Македонската православна църква архиепископ Стефан заедно с двама владци и председателя на Македонската академия на науките (МАН) и изкуствата акад. Владо Камбовски. Високите гости идват по покана на председателя на БАН акад. Стефан Воденичаров.

Учените и духовниците ще присъстват на светлата литургия, която патриарх Неофит ще отслужи в храм-паметника „Св. Александър Невски“ в чест на светите братя. Програмата предвижда кратка тържествена церемония, на която ще присъства и правнучката на родения в Охрид български възрожденец Григор Пърличев, която живее в София.

Българската православна църква ще

почете делото на солунските братя на 11 май, но няма да уважи жеста на Охридската архиепископия. От пресслужбата на Светия синод обявиха, че причина за това е липсата на „канонично общение с Македонската православна църква“. Така от висшия клир се аргументираха защо ще отсъстват от тържествата на БАН и защо на 11 май македонският архиепископ Стефан няма да бъде поканен в съслужение с патриарх Неофит.

От Синода добавиха, че висшият македонски духовник може да присъства на патриаршеската литургия в „Св. Александър Невски“, но само като обикновен мирянин. На тържествата няма да бъдат поканени и представители на властта, но „всички са добре дошли, за да почетем делото на св. св. Кирил и Методий“, каза акад. Ст. Воденичаров.

ОХРИД Е В РАЗКОЛ ОТ 1967 ГОДИНА

Македонската православна църква (МПЦ) съществува в разкол и схизма от близо половин век. Тя се е провъзгласила сама за самостоятелна автокефалия (църковна единица) на 17 юли 1967 г. със седалище Охрид във Федеративна република Югославия. Преди да стане Охридска македонска архиепископия, е била част от Сръбската патриаршия. Отделянето на Македонската православна църква става в разрез с възприетата православна йерархия и съществуващи канони. Това обстоятелство дава отговор на въпроса защо вече 47 години Македонската православна църква не е призната от друга църква. Точно това е и причината нашите духовници да нямат право да служат заедно литургии с македонските си събратя.

Страницата подготви Юл. Ташева

Demo
AUTO CENTRE SOUK
НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

MOT Клас 4 и 7 £35
ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване
ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

Още в най-старите български ръкописни книги, запазени до днес, е отбелязана паметта на светите братя - 14 февруари за св. Кирил и 6 април за св. Методий. За техния общ празник, 11 май, най-ранният запазен спомен е от XII век. Тази дата се чества и през следващите векове като църковна прослава, а през годините на Българското възраждане се превръща и в гражданско тържество, изразяващо духовните възжелания на българите за църковна и политическа независимост, просвещение и национално въздигане.

През 1857 г. започва редовното отбелязване на празника на светите братя в Пловдив, Цариград, Шумен и Лом. Първото честване е организирано от Найден Геров през 1851 г. в Пловдив.

Днес 11 май се чества като църковен празник на двамата братя, докато 24 май се утвърждава като празник на българската просвета и на славянската култура.

Светите братя Константин и Методий - създатели и разпространители на първата славянска азбука - глаголицата, са канонизирани като светци за превода.

SAVALAN FOOD LTD

Продажби на едро и дребно

1000+ продукта

 Алкохол	 Бира	 Слънчоглед „Керпи“ 110 гр.	 Лутеница „Първомай“ 560 гр.	 Миникроасани „7 Days“ 185 гр.
 Кренвирши	 Вино	 Суджук, луканка, салам	 Консерви 300 гр. 350 гр.	

Защо да плащаме повече?

 Вафли „Боровец“ 630 гр.	 Вафли	 Банина 300 гр.	 Кайма 250 гр.	 Кайма и кебапчета „Бони“	 Лутеница „Deroni“ 525 гр.
 Бяло краве сирене 4 кг.					

**Най-големият български хранителен склад
в Лондон и Великобритания**

16 Wellington Road
Leyton
London
E10 7QF

Работно време :
От 9.00 до 20.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Mob. 07956655600

savalanfood@yahoo.com

Краят на Втората световна война идва с подписването на Акта за безусловна капитулация на хитлеристка Германия на 9 май в Берлин. В тази разрушителна за човечеството катастрофа участват 61 държави. Равносметката е повече от жестока – войната взема над 55 млн. жертви, от които близо 22 млн. руснаци, 7,6 млн. германци, 512 000 англичани, 295 000 американци, 5,3 млн. поляци, от които 3 млн. евреи, 300 000 югославски бойци. След 1945 година войната е толкова добре документирана, че за нея днес се знае повече, отколкото за всеки друг конфликт в човешката история. И въпреки богатата информация, някои факти все още са слабо известни. Ето някои от тях:

Първият германски войник, убит през Втората световна война, е ликвидирал от японците в Китай още през 1937 г.

Първият загинал американски войник е убит от руснаците във Финландия през 1940 г. Най-попосветеният убит американец е ген.-лейтенант Лесли Макнър – той загубил живота си случайно по време на атаката на... американските самолети.

Най-младият американски войник е 12-годишният Келвин Грейм. Ранен, той бил уволнен от армията за това, че излягал за истинската си възраст. Година по-късно обаче Конгресът му гласувал привилегии като ветеран от войната.

Емблемата на една от военните части на САЩ в Пърл Харбър била... свастика.

За 50-ия си рожден ден Адолф Хитлер получил специален подарък – оригиналните партитури на някои от произведенията на любимия му композитор Рихард Вагнер. Група заможни индустриалци платили близо милион марки, за да съберат нотните листове на "Феите", "Забранената любов", "Риенци, последният трибун", "Рейнско злато", "Валкирия" и оркестралната версия на "Летящите холандци".

Към края на войната съпругата на Вагнер предлага на фюрера да ги занесе на безопасно място, но Хитлер отказва с думите, че вече ги е скрил



Малко познати факти за Втората световна война



Младшият пилот офицер Александър Еременко вдига бойците в атака. Това е най-младият руски кадет от Втората световна война наравно със създаването на флага над Райхстага. Еременко все още няколко седмици след като е направен кадет.

на изключително сигурно място. И явно е бил прав, защото и до днешен партитурите не са открити.

Частният влак на Хитлер се наричал „Америка“.

Японският акс Хирошиши Насидзава, свалил повече от 80 вражески самолета, загинал като пасажер в най-обикновен пътнически самолет.

На 14 август 1941 г. немският шпионин Йозеф Якобс става последният човек, който е ескекутиран в проловатата Кула на Лондон (Tower of London). Застанал пред осем въоръжени шотландски гвардейци, Якобс бил с лепенка върху сърцето си, която след дадения сигнал била простреляна в 5 места.

По време на окупацията френската певица Едит Piaf посетила военнопленнически лагер на територията на Германия и се снимала за спомен със задръжките и немски офицери. По-късно в Париж лицата на пленниците били

изрязани и използвани за направата на фалшиви документи. Певците се върнали на повторно посещение в лагера и тайно пренесли тези паспорти, с които няколко пленници успели да избягат.

Когато съюзническите войски след тежки боеве пристигат на брега на река Рейн, първото, което направили, било да се изпият в реката. Този акт Уинстън Чърчил нарекъл „голямото шоу“, а ген. Патън помогнал да го снимат за историята.

Немската подводница U-120 потънала поради неелепа повреда в тоалетната.

Първите пленници след дебаркирането на Нормандия са корейци, които се сражавали за японската армия. Пленени от руснаците, те станали войници от Съветската армия. След това попаднали в плен на германците и воевали за армията на Вермахта до пленяването им от американците в Нормандия.

Съветските летци са свалили повече от 500 вражески самолета на „таран“.

Единствената държава, на която Германия е обявила официално

война, е САЩ.

Когато армията на САЩ дебаркира в Северна Африка, сред доставеното й военно и стратегическо оборудване имало и три комплекта за изграждане на заводи за кока-кола.

Хитлер непрекъснато повтарял, че неговият най-голям враг не е Сталин, а говорителят на съветското радио Левитан. За неговата глава той обявил наградата от 250 000 марки. Затова специална охрана пазела стриктно „Ласа“ на Съветския съюз, а във вестниците пукало постоянно чужди снимки с неговото име за заблуда на немските разузнавачи.

В началото на войната немците закрили завода за производство на кока-кола в Германия. Тогаво било наредено да се изобрети нова ори-

гинална немска напитка с разхлаждащ ефект. Така се появил сокът от ябълки, а след това и от други плодове. Директорът на завода кръстил новата напитка „Фанта“. Той не бил нацист и след края на войната Кока-кола си върнала собствеността върху завода и продължила производството на световната напитка.

Първият портрет на истинския германец бил този на войника Вернер Голдберг – рус, със сини очи и каска. Баща му бил евреин.

Девет дни след нахлуването на германските войски на територията на бившия Съветски съюз, Сталин не се появявал в Кремъл. И до днес никой не знае къде е бил „великият вожда на народите“.

На 9 май 1945 година по време на Парада на победата в Москва кучето Джулбърс – част от сапюрна дивизия с пресирани четирипалови войници, преминало през площада, носено върху мундир на не когото да е, а на самия Сталин. Това се наложило, тъй като животното спомогнало да бъдат обезбедени 7468 минни и 150 снаряди, били ранено малко преди парада и лично Сталин дал разпореджението четириногият герой да премине по този начин сред ливуващите тълпи.



11 хиляди войници и офицери и 100 единици съвременна бойна техника участваха в Парада на победата в Москва по случай 69-ата годишнина от края на Втората световна война

Страницата подготви Юл. Ташева по материали от интернет

Кърваво наказание

Джеймс Патерсън, Майкъл Ледуидж

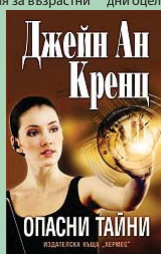
Жителите на Ню Йорк изпадат в ужас: убиец психопат, който нарича себе си Учителя, броди из улиците на града и "дава уроци" на надменните и арогантните. Първоначално следователите не откриват връзка между убитите. Става ясно, че всеки може да е следващата жертва. Само един детектив от нюйоркската полиция може да се справи със залавянето на Учителя и това е Майкъл Бенет. Задачата му обаче се оказва много по-сложна, отколкото дори той би могъл да предположи. Майкъл е самотен родител, който след смъртта на съпругата си трябва да се грижи за децата. Разболеги се от остра вирусна инфекция, те създават куп грижи на Бенет и бдителността му на опитен професионалист се притъпява. В този момент на слабост се случва немислимото: специалистът по отвлечения и преговори Майкъл е похитен от Учителя. Опит-

ният детектив трябва да спре психопата и да се измъкне от клопката му, за да спаси Ню Йорк от най-ужасяващото бедствие в историята на града. Според класицията на авторитетното списание "Forbes" за 2010 г. Джеймс Патерсън е най-високоплатеният автор в света. С приходите си от 70 милиона долара годишно, авторът печели повече от Стефани Майър, Джон Гришам и Джон Роулинг, взети заедно. Джеймс Патерсън е най-популярният автор в Съединените щати и несъмнено най-продаваният в световен мащаб. Според списанието състоянието му значително се суеувеличи към 2012 г., защото според договора му, дотогава създателят на Алекс Крос трябва да напише нови 11 произведения за възрастни и шест книги за деца.

Опасни тайни

Джейн Ан Кренц

Скарлийн Коув е идеалното място за търсещия единение Фалън Джонс, който притежава необикновената дарба да открива модели в хаоса. Градчето е пречена точка на силни енергийни потоци и привлича всякакви чудаци. Сред новороспигнатите е и Изабела Валдес, която се крие от преследвачите си. Младата жена притежава необичайна



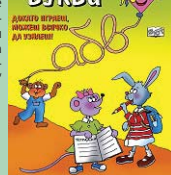
талант да долавя уникалната енергия, генерирана от тайните на хората. Фалън е очарован от Изабела в мига, в който я зърва, и не след дълго тя става негов асистентка. При разследване в стара къща е задействана тъмната сила на викингски часовник, дело на гениалната изобретателка Милисент Брайдуел. Тя използва дарбата си за създаване на смъртоносни оръжия, прикрити като прекрасни образци на часовникарското изкуство. Още по време на Студената война в старо бомбоубежище в Скарлийн Коув, превърнато в тайна лаборатория за изучаване на паранормални оръжия, са изследвани няколко от часовниците на Брайдуел. А в наши дни оцелелите от организацията „Нощни сенки“

се опитват да превземат обществото „Аркейн“, като овладят енергията на старинните часовници. Фалън и Изабела се оказват въвлечени в конспирация, чиито корени са свързани с бизнеса на семейство Джонс, тайното общество „Аркейн“ и роднините на Изабела.

Ръкописните букви

Книга от поредицата

Ръкописните букви



КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА
- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Вечно на най-добра цена
E-mail: ventesky@belineet.com
WWW.BGBOOKS.CO.UK

"Докато играеш, можеш всичко да узнаеш!"

Книгата съдържа упражнения, които подпомагат: тренирането на зрелностелателната координация - необходима за писането, усвояването на елементите на ръкописните букви - разпознаването на ръкописните букви и съответните им звукове

Обучителните цели се реализират чрез любими на децата занимания, които превръщат ученето в забавление.

Шест въпроса за живота тук:

1. Bank Holidays – официалните почивни дни в Обединеното кралство за 2014 година

Какво представляват т.нар. „bank holidays“, колко са на брой и кога се падат през тази година?

2. Как да се регистрираме при общо-практикуващ лекар (GP)

Как да си изберем личен лекар на Острова и как можем да се регистрираме при него?

3. Директор на компания – често задавани въпроси

Кои може да стане директор на компания, какви задължения имам и какво трябва да знам?

4. Издаване на фактура

Как се издава фактура и какво трябва да съдържа тя, за да бъде валиден документ?

5. Фалшивите обяви за работа

Как да разпознаем фалшивите обяви за работа и какво може да се случи ако се хванем на такава?

6. Какво да правим и какво не на новото работно място

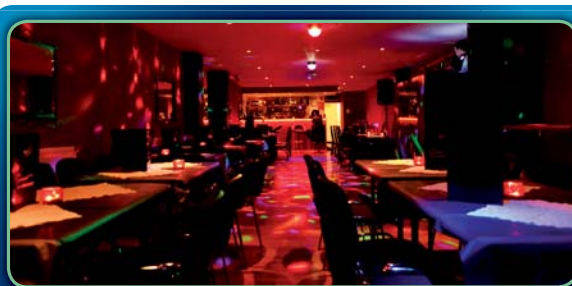
Какво да правим през първите дни на новата работа, за да направим добро впечатление и какво не трябва да правим в никакъв случай?

Отговорите в:

Инфо за

www.infozauk.com

ИНФОРМАЦИЯ ЗА
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО
ОТ ПЪРВА РЪКА



Дами и господа, най-новият български ресторант в Лондон:

SUNSET Bar & Restaurant

Български персонал,
българска музика на живо,
традиционна кухня и
купон на макс... Така,
както само ние го умеем!



422 West Green Road, N15 3PU
Тел. 074 7285 6303

Работно време:
от 19.00 до 2.30 часа
Всеки петък, събота
и неделя

Вход свободен!



БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX

TEL: 01708 751 745

Пробвайте нашата бърза услуга с ниска такса



Изпратете пари
до България само
срещу £4.99*



0800 026 0535
moneygram.co.uk

 **MoneyGram**
парични преводи

*Към таксите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, определени от MoneyGram или неговия представител. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана от страна на Financial Services Authority.
©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

Изпращате пари от:



Получавате пари от:



И навсякъде, където видите знака MoneyGram

Словото като лира и тръба

В трагичната си историческа съдба народът ни е създал да запази не само своята свобода, но и да съхрани творческия си индивидуалност. Вековният натиск на византийската култура не е успял да обезличи народа ни. Той има свой духовен облик. Добре е от време на време да се спираме на необикновените личности, които изпълват с буйно дихание епохата, наречена Българско възрождение. При тях словото е лира и тръба. Появата на всеки един от тях

е винаги упорито подготвяна и изненадваща. Това са революционери, но преди всичко са поети. Всяка тяхна песен е изпълнена от думи, тежки като подвизи, и всеки техен подвиг е наситен с възбуждане и саможертва. Най-напред в редицата са Паисий и Раковски, Л. Каравелов, Д. Чинтулов, П. Р. Славейков, Иван Вазов и най-големият между тях - Христо Ботев.

Оттук започват истинските демократични и революционни традиции в нашата литература.

ДАВАШ ЛИ, ДАВАШ, БАЛКАНДЖИ ЙОВО

– Даваш ли, даваш, балканджи Йово, хубава Яна на турска вяра?
– Море войвода, глава си давам, Яна не давам на турска вяра.
Отсекоха му и двете ръце, та пак го питат и го разпитват:
– Даваш ли, даваш, балканджи Йово, хубава Яна на турска вяра?
– Море войвода, глава си давам, Яна не давам на турска вяра.
Отсекоха му и двете нозе, та пак го питат и го разпитват:
– Даваш ли, даваш, балканджи Йово, хубава Яна на турска вяра?
– Море войвода, глава си давам, Яна не давам на турска вяра.
Избодоха му и двете очи и го не питат, нито разпитват, току си взе хубава Яна, та я качиха на бърза коня, да я откарат долу в полето, долу в полето, татарско село.
Яна Йовану тихо говори:
– Остани сбогом, брате Йоване!
– Хайде със здраве, хубава Яно!
Очи си нямат аз да те видя, ръце си нямат да те прегърна, нозе си нямат да те изпратят!

(Текстът на песента е в обработка на Пенчо Славейков. Този мотив е разпространен главно в Югозападна България.)

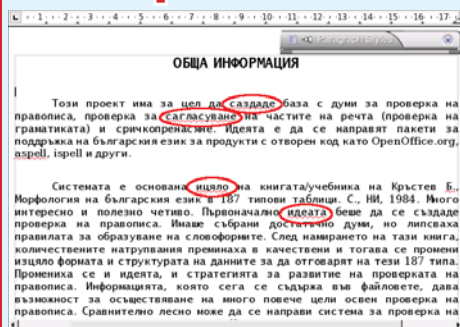
Най-голямата наша антология е с фантастика

„Всяка от историите тук е за спасяването на света. Независимо дали говорим за буквалното спасяване на Земята от метеорит, на личния ни свят, парченцето земя, които наричаме „наше кралство“, на единичната Вселена, която е човекът, на всичките вселени – хора, които сме се събрали в този свят...“ казва съставителят на „За спасяването на света“ (антология с българска фантастика). Сборникът се разпространява и елек-

тронно: <http://choveshkata.net/blog/?p=4232>
48 разказа, новели и повести от 1961-2012 на 41 автори в 1300 страници! Класическа научна фантастика, социална фантастика, киберпънк и още 5 поджанра, между които намира място специалният българска митологична фантастика. Фантастите, за разлика от останалите българи, се съединяват. Значи все пак нещо хубаво се случва в полето на литературата у нас.

НА ЕЗИКОВ ПОСТ

Българският език капитулира*



Ще допуснем ли българският език да се стопи напълно, използвайки само англосаксонски думи?

Куп чуждици вече са колонизирали говора на най-малките българи – хейтър, лузър, френд, ивент, куул, фешън, фийлинг, урбан, муед, експиринг, айнотинг, геймър... Все думи, които имат точни български заместители. Българските политики се перчат с „иновация“, изхвърляйки на боклука новаторство, откривателство или нововъведение. Кичат се с „иницирам“ (колко неестествено стои на говора ни с толкова много „и-“), зарязвайки започвам, предприемам, подхващам, подемам. „Доминанцията“ прогонва надмощието, превъзходството, предимството, преимуществото – цял букет от наши си думи. „Дискусията“ (също и „дебатът“, „диалогът“) изместиха обсъждането, разискването, разглеждането, умуването, беседването или пък споренето. В публичното пространство разнообразието на право е дискриминирано от „диференциацията“, получател е наричан от „бенефициента“, а участникът е почти зличен от „лота“. Искаме политиката да стане „креативна“ вместо съзидателна, идейна, изобретателна. Езикът ни направо ще се потроши от това обмислям, но ние упорито подминаваме далеч по-удобните пълномощник или упълномощен. Площадки или паметници вече не се обновяват, ремонтират или поправят – реновира се. Ние, журналистите, постоянно се пълчим с „ексклузивното“ интервю (не ви ли се препъва езикът от струпването на толкова съгласни), което еди-кой си дал за нашата медия – всъщност интервю, което еди-кой си

е дал само за нас. В името на „фена“ спортната журналистика прокуди сочатата дума запалняко, разпиля и друг букет от сродни думи като почитател, привърженик, поддръжник или любител. Стига се и до коичини езикови ситуации. Вбюршират за седмичните телевизионни програми може да попаднете на „магазинно предаване“. Това предаване за (от) магазин ли е, или е просто обзорно предаване? В нашия език става нещо като „смяна на пола“ под влияние на английския, в който съществителните вървят в мъжки род. Отказваме се от характерния за езика ни женски род и избяго от родови имена и я караме на т.нар. маскулинизация. Така се получават следните езикови буланици: „Руски милиционер стана, Мис Велена“ (заглавие във всекидневник), „Тя е най-ловкият лъв, който съм виждала“ (популярно тв предаване за животни), „Терешкова още е приятел с българските космонавти“, а в друго тв предаване за една стаярде се казва, че „Тя е опитен ветеран“. В един сайт пък Рада Москова е представена като „известната киносценаристка, драматург и писател“ – това не е ли вече езиков хермафродитизъм? В турския език също няма род, но пет века ние не сменихме „пола на езика си“. А сега сме го направили за иманяма четвърт век.

Известната ни езиковедка Емилия Пернишка от Института за български език към БАН вече мрачно пророкува, че до 50 години днешният български език ще се стопи напълно, а в ежедневието си реч ще използваме само англосак-

сонски думи.

Погубването на българския език върви от две противоположни посоки, които в крайна сметка се срещат в една точка – всевластие на чуждиците. От една страна, ние имаме благоденствие, благосъстояние, разцвет, процъфтяване, преуспяване, подем, но цялото това езиково имане безхаберно го пропиляваме и се наживяме с една, но чужда дума – просперитет. Това не е ли езиково самоубийство?

В кметството на голямо българско село висеше обява „Актуална информация“ на Бюрото по труда. Това всъщност са чуждици. Думата „актуален“ има поне 8 чист български синоними. При „информацията“ те са по-малко, но ги има – три. Предложих на помладата моя близка някои от тях: „Нови съобщения“ или „Последни сведения“, „вкъ“, сопна се тя, сякаш видя нещо извехтяло. Така би реагирала цяла България под 40-годишна възраст. А каква ли би била реакцията на съчетанието „Насъщни сведения“, което е напълно равносметно на „Актуална информация“? Ще бъде възприето като езикова вжаманелост. Само че това е нагледен пример как унищожаваме собствения си език. И английският език едва ли има вина.

От друга страна, не държим и на останалите от наши си думи. Ето, сега масово се употребява думата „еким“. Хайде да потърсим българската дума. На акълта ти идва „колектив“, ама е чуждица, после за „персонал“ – също чуждица. Накрая се сещаш за „състав“. Само че тази дума вече не я употребяваме – поне не в този смисъл. Погребали сме светилната дума под пластчето от чуждици – или на езиковото ни безхаберие...

Какво трябва да се предприеме, за да съхраним все пак езика си или това, което е останало от него? Трябвало специален закон срещу чуждиците? А ако не закон, защо не бъде направено друго – нека светилната езиковеди се събират и изплатят специална комисия, която примерно веднъж годишно да публикува проучване (или списък) с българския израз на навлизащите чуждици. Това може да се прави примерно на 24 май. Този списък може да бъде пращан до институции, медии, учебни заведения, културни учреждения, различни организации. Тази комисия може да стане езиков законодател, нищо че нейното проучване (или списък) ще има препоръчителен, а не задължителен характер. Ако обаче я приедем за най-авторитетен фактор по въпроса и се вслушаме в препоръките й, езикът ни ще се прочисти за иманяна 5-6 години. Само че за това се изискват съгласие и национално усилие.

(Текстът е публикуван от www.segabg.com, със съкращения)

Идва нощта на литературата!

За трета поредна година на 14 май нашата страна ще се потопи в европейската инициатива „Нощ на литературата“. В проекта за тази година ще вземат участие София, Пловдив, Бургас, Варна, В. Търново, Габрово, Перник, Плевен и Русе.

„Нощ на литературата“ е международно събитие, в което за осми път ще се включат десетки европейски градове. Целта е представяне на преводна съвременна европейска литература и виртуално запознаване с нови и непознати за отделната дестинация автори. На 14 май от 18,00 до 21,30 ч. едновременно във всички участващи градове ще се проведат публични четения в нетрадиционни градски пространства на открити от произведения на европейски автори. Четите в инициативата са известни актьори или публични личности.

Посетителите ще могат да чуят откъси от австрийски, английски, португалски, гръцки, немски, македонски, полски, руски, чешки и български автори, както и откъси от двете книги, спечелили най-много гласове в двете категории на наградата „Бисерче въвебно“ 2014, организирана от фондация „Детски книги“.

Работно време

ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 23:00h

Всичко за
празничната
трапеза и през
месец май

AIDA

винаги супер цени!!!

SUPERMARKET

**Богат избор
на
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ**



**КЕН - Шунка+Телешки колбас
+Хамбургски колбас**



**Народни
кюфте+кебапче
16x70гр. 1,120кг.**

**Бони
пача 400 гр.**



**Бони пастет
класик 300 гр.**



**TZ Саздърма+Желиран език
+Телешко шкембе**



**Нашият край
Сирене 4 кг.**



**Нашенско сирене
Краве+Овче+Резерва+
Смес /краве и овче/**



**Олинеза Домашна
лютиница,
едросмляна
1,030 кг.**



**Балкан
суха паста
какао 27x38г**



**Загария Кус Кус
400 гр.**



**Одринска баница
със сирене 1 кг.**



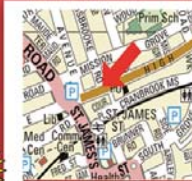
**SWET PLUS
Детска закуска**



**Биосет
подправки:
риба, универсална
за месо, за фасул,
за кайма, за скара,
за пиле**



**Житен дар
за деца
220 гр.**



21 High Street
WALTHAMSTOW
E17 7AD

Безплатен
паркинг - Lidl

Tel. 0203 302 3550



AIDA International
supermarket



Лятото е почти на крачка от нас и колкото и да е напрегнато ежедневието ни, все повече обръщаме поглед към отпуските и почивките. Много българи, които живеят и работят извън пределите на България, със сигурност ще използват престо си в родината, за да проверят здравния си статус и ако се налага – да възстановят здравето си. Както знаем обаче, броевите дни бързо свършват – затова в подобни случаи е добре да имаме медицинска застраховка, която би ни спестила доста време пред лекарските и стоматологичните кабинети.

Какво да разбираме под „медицинска застраховка“?

Медицинската застраховка се сключва за срок от една година и покрива рискове,

Медицинска застраховка, защо ни е нужна?

произтичащи от заболяване или злополука, свързани с финансовото обезпечаване на застрахованите лица за ползвани от тях определени здравни услуги и стоки през срока на застрахователния договор срещу получаване на застрахователна премия.

Стандартната медицинска застраховка включва няколко различни пакета, които могат да се комбинират по избор на кандидата за застраховане.

Задължително влизащи във всяка застраховка са два от тези пакета:

„Извънболнична медицинска помощ“ и

„Болнична медицинска помощ“

Останалите избираеми са: „Подобряване на здравето и предпазване от заболяване (профилактика)“,

„Възстановяване на разходи (за лекарствени и помощни средства)“ и

„Допълнителни услуги“.

Те включват: наблюдение на бременност и раждане, стоматологични услуги, избор на скип, помощни средства, медицински транспорт, рехабилитация и т.н.

Задължително влизащият във всяка медицинска застраховка, която си направите, пакет за извънболнична медицинска помощ ви дава възможност за директно ползване на услугите на специалистите от съответните профили на медицината, както и достъп до цялата гама лабораторни и функционални изследвания, включително високоспециализирани медико-диагностични изследвания (скенер, ядрено-магнитен резонанс, образна диагностика с изотопи и др.). С този пакет здравни услуги се скъсява диагностичният процес, спестява се време на застрахованите лица и им се предоставя възможност за широк избор на специалисти и лечебни заведения.

Другият пакет, задължително покрит от медицинската застраховка, е „Болнична медицинска помощ“. Той предоставя възможност за стационарно лечение и санитарна рехабилитация по избор на застрахованото лице в зависимост от естеството на заболяването, изискващо болнично лечение, независимо от неговото местоживее.

Ползването на здравните услуги по основните пакети може да стане на абонаментен принцип – използва се само в здравните заведения, с които застрахователят има сключени договори. При този принцип пациентът само представя своята персонална карта по сключената застраховка, на базата на която застрахователят заплаща ползваните здравни услуги.

Другият принцип е възстановителен. При него пациентът заплаща ползваните здравни услуги, след което застрахователят възстановява направените разходи срещу представяне на фактура с касов бон и медицинските документи за направените ус-

луги и заплатените стоки. Този принцип се прилага за всички случаи, при които застрахованото лице посещава здравни заведения извън списъка на застрахователя. Застрахованите лица са тези, които избират начина, по който желаят да ползват здравните услуги в съответствие с приложимите условия. В рамките на договорените лимити всяка извънболнична или болнична здравна услуга може да се ползва на абонаментен принцип или на принципа на възстановяване на разходите.

Чрез и благодарение на медицинската застраховка времето за придвижване на пациента по веригата „Личен лекар – Специалист – Въдещ за страната специалист“ – е сведено до минимум. Гарантиран е и достъпът до най-съвременната диагностична и лечебна апаратура. Проблемът с талони за изследвания и консултации не съществува. Възможна е и незабавна смяна на лекар по желание на пациента. Освен това отпадат всякакви парични взаимоотношения между пациента и изпълнителите на здравната услуга.

ТОВА МОЖЕ БИ ВИ ИНТЕРЕСУВА...

Европейската здравна карта ще се издава и онлайн

Осигурените българи ще могат да подават документите си за европейска здравна карта онлайн, съобщиха експертите. Картата е от изключително значение, защото гарантира правото на безплатна спешна и неотложна помощ в страните от Европейския съюз, Македония, а от 1 юни - и в Сърбия.

В момента формулярите за картата може да се подават във всички клонове на банка ДСК и в офисите на фирмата, спечелила обществената поръчка за изработването ѝ (пълният списък на местата е посочен на сайта на НЗОК – www.nhif.bg – и е актуализиран на 5 май 2014 г.).

С нововъвеждането всеки здравно осигурен ще си спести едно ходене – за подаване на документите. Той ще трябва само да отиде в посочения от него офис (а кой да е той, ще отбелязва, докато онлайн подава документите си), за да си вземе картата, когато е готова. Изработването на европейската здравна карта се извършва в срок до 15 дни.



Очаква се през 2016 г. да влезе в сила еврорегулатива, според която ще ползваме една здравна карта както за лечение в нашата страна, така и в страните от Европейския съюз. Така новият документ ще е две в едно, което означава, че дотогава България трябва да е изградила електронно здравеопазване. Засега обаче е предвидено единствено от есента на тази година при влизането в болница пациентът да се „чекира“ с личната си карта чрез специално устройство. Същото ще се извършва и при неговото изписване. Така здравната каса ще плаща за лечение само в „маркирания“ болничен период.

(В следващия брой ще разгледаме въпроса „Кое лечение се покрива от здравното осигуряване на държава-членка на ЕС“.)

Няма да се доплаща лечение по здравна каса

Пациентите няма да доплащат и лев за лечението си, което се покрива от здравната каса. Забраната ще бъде записана в рамковия договор за следващата година. В момента болниците искат под различна форма и начин доплащания от пациенти за дейности, които са финансирани от здравния ни фонд. Промяната обаче няма да засегне доплащането на медицински изделия, които не се покриват от касата, като някои стентове, протези, всички видове лещи.

С предложението пакет от мерки ще се въведе ред в системата. Предвижда се право на безплатен лекар да има само този, който е платил всичките си здравни вноски не само за три години назад, както е в момента, а от 2000 година досега (разбира се, ако е имал средства за го направи).

Всяка болница, която има договор със здравната каса, ще може да предлага комплектност на медицинските услуги и няма да има право да иска доплащане от пациента за дейности, покривани от фонда. Не е тайна, че и днес съществуват лечебни заведения, които под различни мотиви изискват от пациентите си заплащане за дейности, които в същото време се поемат от здравния фонд. Например под формулировката „Пакет допълнително поискани услуги“ болни в стично лечебно заведение плащат за проведен разговор-консултация с шефа на хирургичното отделение или с анестезиолога. Подобни консултации обаче са задължителни, за да бъде изплатена АГ или хирургична пътека, разсжиха от Националната здравноосигурителна каса.

Медицинските центрове искат от болни да плащат за избор на екип, а той е разрешен само за болниците, напомнят от своя страна служители в здравното министерство. В тази връзка, за да спре нерегулираното плащане, което и днес съществува е нас, че бъде засилен контролът и постоянните проверки, обещава от Министерството на здравеопазването.

Cheap International Calls



T-TALK

For our best rates top-up online at www.auracall.com/bgben/italk

Helpline: 020 8497 4622

T&Cs: Ask bill payer's permission before using the service. SMS costs £5 or £10 + standard rates. Calls billed per minute, include VAT & apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered, please replace the handset after a short period if your calls are engaged or unanswered. Connection fee varies between 5p & 75p depending on the destination. Calls to 020 number cost standard rate to a landline and can be used as part of the bundled minutes. To ensure that your call is not disconnected, we will automatically top-up your T-Talk account with the initial top-up amount when you will have 3 minutes talk time remaining. To cancel Automatic Top-up feature, text AUTOOFF to 81616. Credit expires 90 days from the last top-up. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct at 12.02.2013. This service is provided by Auracall Ltd.

auracall
TALK
CALLING THE WORLD

1 To top-up	Rates to Bulgaria landline	Rates to Bulgaria mobile
£10 Top-up: Text BULGARIA to 65656 (cost £10 + std. SMS)	4.65 pence/min	28.30 pence/min
£5 Top-up: Text BULGARIA to 81616 (cost £5 + std. SMS)	5.50 pence/min	33.50 pence/min
Online Top-up	4.00 pence/min	24.50 pence/min

2 To Make a call

Dial **020 8497 4536** and follow the prompt.
Please DO NOT press again.



Първата снимка на оркестър „София“, направена на 16 април 1964 година. Съставът се разпада през 1984.

Със сигурност не са малко онези софиянци, които и днес с удоволствие прекриват прага на едно емблематично за столицата ни заведение – неповторимата сладкарница на хотел „България“. Защо ли? Отговорът е много лесен – тук още се разхожда славният дух на легендарната и обичана българска музика от последните десетилетия на XX век. За романтиката и неповторимото настроение тук се грижи саксофонист-дългогодишен диригент на оркестър „София“. Не един и двама популярни български изпълнители от времето на Ирина Михова и Лея Иванова, Маргрет Николова, Маргарита Радинска, Лили Иванова и Емил Димитров, Паша Христова и Мария Неикова, Борис Годионов и Йорданка Христова, Камелия Тоборова правят първите си творчески стъпки с помощта на музикантите от оркестър „София“. Наистина не можем да изброим всички, на които музикантът от формацията Димитър Симеонов е аккомпанирал и поднавал ръка за успешната им кариера!

Оркестър „София“ е основан към Столична община през 1964 г., за да аккомпанира на разширяващата се по това време плеяда от български естрадни изпълнители. Първият диригент при основаването на формацията е Емил Георгиев, който заедно с Кристин Платов, Борето Ненков и Яшката Торбов слагат началото на състава. През годините в оркестър „София“ свирият някои от най-добрите български джаз музиканти. Басистът Любомир Мицов, флейстистът Симеон Шерев и барабанистът Петър Славов от първия състав впоследствие свирият

в създадения от Милчо Левиев квартет „Джаз фокус 65“, който прави няколко джаз концерта в страната и се представя изключително успешно на джаз фестивала в Монтьор през 1967 г. По това време отношението на държавата към проявлението на някогашната „забавна музика“ се разминава до толкова, че „Балкантон“ издава запис от темен концерт и малка плоча с четири джаз песни в изпълнение на оркестър „София“. За жалост днес за не съществува доста оскъдна информация. По-малко известни остават опитите на оркестъра да прокара необичайно „западна“ за времето си музика – като диско фънк плочата „Аз танцувам бути“ от 1980 г. и най-вече ранните записи и концерти на музикантите, които връщат джаза на сцената на социалистическа България.

С появата на оркестър „София“ музикантите започват да експериментират и да свирят и джазови песни, предимно утвърдени стандартни мелодии. С годините самочувствието на музикантите като добри изпълнители нараства и те започват да свирят по-заблудени самостоятелни композиции.

Така е до самолетната катастрофа през декември 1971 г., когато на път за Алжир на летището в София бурно се изпепелени един от най-добрите музиканти през този период: Н. Арабаджиев, Хр. Чолаков, Л. Мицов и незабравимата Паша Христова. Оцелелите от катастрофата изпадат в стрес и дълго време след това не могат да работят пълноценно. След този черен период за българската забавна музика музикантите работят главно като аккомпаниращ състав на различни фестивали и турнета у нас и в чужбина. Това

През 2013 г. излезе филмът на Росен Елезов („Оркестърът на София“), посветен на 50-годишнината от създаването на легендарния „Оркестър София“. Лентата с лекота ни потапя в атмосферата на култовите за 60-те и 70-те години на XX век места, разказвайки ни за пионерите – един от най-значимите фигури на българската поп, рок и джаз музика по времето на Студената война. Макар и доста романтична, филмовата лента не ни спестява срещата с личната драма на оцелелите музиканти от „Оркестър София“ при самолетната катастрофа през 1971 г. И макар болката да е още много жива в душите им, те успяват да предадат дълбоката си надежда и вяра в силата и смисъла на създаването на музика.

Оркестърът с име

им помага лека-полека да излязат от ужаса на преживяното и да изработят оригинален творчески репертоар от песни и инструментални песни, които записват в два албума: „Аз танцувам бути“ (1980 г.) и „Питекантропус Робустус“ (1981 г.). Човекът, който полага неимоверни усилия за възвръщането на оркестъра на София е Димитър Симеонов. Макар и след години, той не крие, че трагедията през 1971 г. преполовява завинаги живота му. Преди нея е бил първият преподавател – саксофонист, в открития през 1969 г. естраден отдел към Консерваторията. За онези щастливи години самият той казва, че е бил буквално потопен в професията си – пише, аранжира, преподава, търси нови изяви, открива млади таланти... Бруталната среща със смъртта обаче го среща с алкохол и дълбоката депресия, от които търси спасение повече от седем години.

Оркестър „София“ е гостувал във всички страни от Източна Европа, както и в Алжир, Куба, ФРГ, Турция, Швейцария, Финландия. През периода 1979 - 1982 оркестърът взема дейно участие в джазовия живот в България. На Първия джаз фестивал в зала „България“ музикантите изпълняват предимно собствени композиции, с което печелят доста симпатии и привърженици на джазовата музика у нас.



2013 – разпелени спомени, приятели и колеги от оркестъра с име

Част от музикантите на оркестър „София“ участват в различни джаз формации и джемсешъни у нас и в чужбина. Като съпруговаща група на много наши и чужди фестивали – „Златният Орфей“, фестивала за забавна музика в Сочи и Познан (Полша) те аккомпанират на световноизвестни изпълнители като Женифер, „Рики е Повери“, Миеко Хирота, Дийн Рид, Мак и Кети Кисън, Йосиф Кобзон, Мариана Вроблевска...

В края на 1981 г. всички музиканти, без Д. Симеонов, напускат щатната работа в Софийски градски народен съвет и заминават на работа в чужбина под името „Динамичен брас бенд“. Следващите две години (1982-1984) на

чат в оркестъра се води групата на Лили Иванова. През 1984 г. оркестър „София“ престава да съществува.

Днес, 50 години по-късно, за музикантите и техните творчески изяви и принос в българската джаз музика си спомниха двама страстни техни почитатели - Стефан Колев от Пловдив и Илиян Сабадошев от Перник. С общи усилия и много ентузиазъм те успяха да организират неповторима вечер - джаз среща в София, посветена на 50-годишния юбилей на формацията.

Ако случайно някой ден по обядно време ви се отвори път към столицата сладкарница „България“, Хелия Чавдарова.

не пропускайте възможността да се насладите на приятните мелодии и блещкащата енергия на този

82-годишен действащ музикант – саксофониста Димитър Симеонов. Защото една от неговите житейски максими е, че единствено когато работи, духът му е жив, престане ли да свири, престава да съществува. Макар съдбата му непрекъснато да го поставя в трудни изпитания, той успява да ги преодолее и да продължи напред. Не случайно саксофонистът Димитър Симеонов е сред главните действащи герои на документалния филм на Росен Елезов по сценарий на Хелия Чавдарова.

Страницата подготви Юл. Ташева



BROTHERS FOOD CENTRE

... тук няма „няма“



Всичко за Вашата Българска трапеза!

- Български магазин – български продукти
- Огромно разнообразие от стоки
- Леснодостъпно място, ниски цени
- Винаги по една гореща оферта за вас

Brothers Food Centre
234-236 High Road
Leytonstone
London, E11 3HT

От 06.00 до 24.00 часа всеки ден
За контакти: 07824517196,
sahin_hotmail.co.uk

Плюс една безплатна бутилка италианско вино за всяка покупка над 40 паунда!

Паметникът на прочутия герой на Алеко Константинов ще краси гордо с. Скобелево, община Павел Бана, и според създателите си носи събирателния образ и нравите на казанлъжките розопроизводители. Но дали само на тях? Не. Припомнянето за Бай Ганьо идва в перфектния момент за тази държава...

Легендата гласи, че когато бил на изложение в Чикаго, Алеко Константинов срещнал мъж на име Ганьо - казанлъшки търговец, който стоял на щанд за голово масло. Хората са склонни да вярват, че именно този човек подтиква автора за прочутата творба, която и до ден-днешен се смята за събирателен образ на типичния балканец.

Според част от жителите на Казанлък обаче, образът на Бай Ганьо е инспириран от техен съгражданин - Ганьо Сомов от с. Енина, който е бил търговец на рози в началото на XX век.



Първият паметник на героя на Алеко Константинов Бай Ганьо е готов. Автор на седящата на пейка бронзова фигура е младият харманлийски скулптор Тамер Халил - възпитаник на Великотърновския университет. Халил изработил статуята за около половин година по поръчка на собственика на етнографския комплекс в село Скобелево, община Павел Бана. Регионът се слави като производител на розово масло, а Бай Ганьо е най-известният литературен герой, тързувал със скъпата есенция. Паметникът ще бъде открит на 25 май пред розоварната в Скобелево.



Паметникът на един народ

Паметникът в чест на най-известния персонаж в родната литература ще бъде вдигнат гордо само след няколко дни. Макар „вдигнат“ е доста неточно казано. Паметникът, направен от бронз, изобразява Ганьо седнал, с калпак, потури и вечните си мускалчета с розово масло. И макар от създаването на образа да са минали точно 119 години, той е точно толкова многозначен за българския народ днес - така, както е бил и тогава.

И това ако не е перфектно попадение! Във време, в което Ганювите са повече от всеки друг човек у нас, по-силни са - финансово, социално и политически от всеки друг човек, по-тъпи са от всеки друг човек, по-нагли са от другите и прочие, и прочие... Във време, в което тези неща са толкова явни, толкова искрящо ясни и толкова силни, паметникът на Бай Ганьо е най-логичното нещо, което може да ни се случи.

Даже смятам, че дори колко сме закъснели. Можехме да направим паметник още миналата зима, когато държавата се тресе от протести, а типичният Бай Ганьо се беше барикадирал първо в Народното събрание, после в Баня, и си пазеше мускалчетата, като очите. Вярно е, взеха му ги за малко, но ето че, той, Ганьо, отново е на ход с единствената цел да си ги върне.

Още приживе Алеко Константинов* е критикуван, че показва само негативните черти на балканеца с образа на Бай Ганьо

Най-лошото обаче е, че типичният български Бай Ганьо е навсякъде около нас. Той не е един човек, той дори вече не е и просто събирателен образ. Той е един многопластов човек (в буквален и пренесен смисъл), когото срещате всеки ден в трамвая, в метрото, на улицата, вкъщи и най-често по телевизията. Българският Бай Ганьо много обща публикация. Той вярди мускалчетата си само публично, защитава ги пламенно и никога не пада под гръб. Той обща да се изказва, да се показва и да се доказва.

В този ред на мисли, смятам, че е редно паметник на Бай Ганьо да има във всеки град в България, а образът му да греє горло в центъра на София. Може дори да замени официалния паметник на столицата. И тези, които сега се обиждат, моля ви, недейте. Сигурна съм, Бай Ганьо живее във всеки един от нас.

Така сме отгледани, така и сме възпитани. Когато някой ни говори на въпреки, нашата първа реакция е да се заядем. Ако ни пита нещо, то сигурни сме, той се смянява в нашите способности. Ако е разяк, значи непременно ни

мрази и ние, за да се защитим, го нападаме първи, най-често с обиди със събрани удари. Ако някой е любезен с нас, то той или тайно ни крои шапка, или най-често иска да ни обере... И най-важното, българският Ганьо винаги е прав, пръв, корав...

Според създателите му, направата на този паметник е вдъхновена от други емблематични герои, получили своите признания от бронз. Швейк от години краси Прага, малката русалка (не, нейното име не е Ариел) го прави в Копенхаген, а Шерлок Холмс раздава умни погледи в Москва. Но каква е връзката с нашия Бай Ганьо?

Защото, макар не по-малко известен от своите събратя по бронз, нашият паметник е доста по-значим. Не може да ми кажете, че Холмс, Швейк или Малката русалка по никакъв начин отразяват действителността, дори и в малка част, от Западна Европа. Защото това е вярно толкова, колкото и че клоунът на Макдоналдс е прототип на Америка... Ми, не е. А Бай Ганьо е.

Неговият паметник е тук, и

по-точно ще бъде, тъй като е предвиден за показване на 25 май.

Ден след Деня на народните будители. Защото всичко в Ганьо буди... предполагам, у всеки то е различно. Защото за разлика от Швейк, Холмс и Малката русалка, Бай Ганьо отдавна не живее само на страниците на Алековата творба. А може би никога не е живял? Но ако през 1895 година Алеко се е вдъхновил от един търговец - било в Чикаго, било в Казанлък, то днес вдъхновенията са много.

Защото днешният Ганьо обитавал най-висшите позиции навсякъде. Той е в парламента, в новините, по телевизията, във вестниците...

За да го разпознаете по-лесно, макар да се съмнявам, че ще ви е трудно, ето кратко обобщение на типичните Ганювци и техните черти:

** Ганьо винаги е прав, независимо дали това негово право е взето със сила, псувай или друга проява на агресия.

** Модерният Ганьо пристъпва тежко. Той не носи потури и калпак, а техните модерни еквиваленти - блуза с камъни и гръм-

кото изписано Atmani, изтъркани дънки, кожено елече или костюм в две части с номер по-малък.

** Той има мускалчета. Те може да са чисто финансови, може да са символични, може да са под формата на притежание на човек, вещ, състояние, може и да са истински мускалчета. Но най-важното - Ганьо гордо ги показва, и ако му е възможно, ги носи на кръста си в малка кожена чантичка. Там стои и GSM-а му, който той понюлка нарича „мобифон“.

** И последно, но не на последно място: Ганьо буди страх в обикновения, нормален човек. Той е агресивен, тъпо упорит и страшен. Ако ти си един от тези хора, чийто коси настръхват, щом видиш Ганьо, то пази се и знай - не си сам.

(*Алеко Иванцов Константинов е роден в град Свищов на 13 януари (1 януари стар стил) 1863 г. в семейството на видния свищовски търговец Иванца Хаджиконстантинов, а по майчина линия произхожда от голямата видинска фамилия Шишманов.)

От интернет

Из „Бай Ганьо прави избори“

„Хубава работа! Защо съм Ганьо Балкански, ако няма да зная и този занаят. Ти, господине мой, тури ме в която щеш околия и ми кажи когото щеш да ти избира. Едно магаре тури за кандидат, и магарето ще ти избира, майка му стара! Само дай ми околийски с жандармите и ми дай 1000-2000 лева. Да ти събера аз тебе, приятелю мой, ония ми си синковци от кол, от въже, тъй 40-50 прангаджии и да ги наредя в

две-три кръчми по краищата, да им подложат по ведро на глава, па да им извикам: „Ха бакалъм! Да живее България!“ Хе-е! Тука ли си, Пенке ле!...

„Да ти кажа ли правичката? И едините, и другите са маскари!... Ти мене слушай, па се не бой. Маскари са до един!... Ама какво да сторим? Не се рита срещу ръжана!...“

Алеко за Бай Ганьо: „Недей презира този простичък, лукавичък, скъпичък нещастник, той е родба на грубата среда, той е жертва на груби възпитатели; злото не се таи в него самия, а във влиянието на околната среда. Бай Ганьо е деятелен, разсъдлив, възприемчив - главно възприемчив! Поставай го под влиянието на добър ръководител и ти ще видиш какви подвизи е той в състояние да направи“.



Бай Ганьо на гости у Google

BULGARIA *food*

**ЗАПОВЯДАЙТЕ В НАШИТЕ МАГАЗИНИ
В СЕВЕРЕН И ЮЖЕН ЛОНДОН**

109 Turnpike Lane, London, N8 0DU, Tel: 02086179614
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX, Tel: 02035388592



СПЕЦИАЛНА ОФЕРТА

ТРАНСПОРТ НА БАГАЖ ДО ПЛОВДИВ

СЪБИРАТЕЛЕН ПУНКТ - В НАШИТЕ МАГАЗИНИ



e-mail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk



CAPRICE - БЪЛГАРСКИЯТ РЕСТОРАНТ В CROYDON

108a Hight Street, Croydon, London, CR0 1ND

За ваше удобство – списък на българските общества към университетите във Великобритания

Предлагаме на вашето внимание актуалните контакти на българските общества към университетите във Великобритания, по-обстойна информация, за които сме публикували в нашата рубрика „Общност на броя“.

Тук можете да намерите тажгодишния комитет на всяко общество, както и неговата фейсбук страница, на която можете да се свържете с членовете на обществото.

Ще публикуваме този списък и в следващите няколко броя на БГ БЕН. Ако сте член на общество към британски университет, което не намирате в списъка, моля свържете се с „BG Студент“, за да добавим вашите контакти, така че да сме сигурни, че българските студенти знаят за вашето съществуване и могат да ви намерят.

Когато в края на тази академична година комитетите на обществата бъдат сменени, „BG Студент“ ще публикува обновената информация, така че да сме сигурни, че винаги ще имате достъп до най-актуалните контакти.

Dundee Bulgarian Society

Йорвеч Гочев (президент), Александър Ханна (вицепрезидент), Калина Маринова (ковчежник), Жана Димова (секретар), Денн Георгиев (IT специалист)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/uodbs/?fref=ts>

The University of Edinburgh

Даниел Дюлгерски (президент), Дарин Михов (вицепрезидент), Милица Янева (секретар), Мартин Асенов (IT отговорник), Ангел Игнатов (ковчежник), Велена Валова (отговорник по спортните дейности)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/290844668885/?fref=ts>

Glasgow University Bulgarian Society

Петя Киндалова (президент), Бояна Стефанова (вицепрезидент), Мануела Кузманова (секретар), Минко Дасалов (ковчежник), Георги Георгиев (IT), Цвета Конова (PR)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/10932039242147/?fref=ts>

London School of Economics Bulgarian Society

Галина Кочева (президент), Явор Стоев (ковчежник) и Цвета Динова (секретар)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/2201764506/?fref=ts>

University of Manchester Bulgarian Society

Димира Пламенова Петрова (президент), Нада Вълкова (вицепрезидент), Иван Калчев (ковчежник), Калина Василева (PR), Мария Петкова (организатор)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/123893287691742/?fref=ts>

Ако все пак срещнете проблем и не успеете да се свържете с желаното от вас общество, не се колебайте да ни потърсите на нашата фейсбук страница или на: hello@bgstudent.co.uk.

Newcastle Bulgarian Society

Йорданка Георгиева (президент), Александър Филипов (секретар), Борислава Кондакова (ковчежник)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/104439136377701/>

BSSU - Bulgarian Society at Salford University

Никол Истилиянова (президент), Валентин Вълков (вицепрезидент), Моника Георгиева (ковчежник), Поли Маринова (PR), Мартин Тенев (секретар), Джулия Андреева (менеджър „Събития“)

Facebook: <https://www.facebook.com/pages/BSSU-Bulgarian-Society-Salford-University/152815314863440/?fref=ts>

Southampton University Bulgarian Society

Александра Сачанска (президент), Елена Кутевска (вицепрезидент), Мичо Димитров (ковчежник), Ема Ташкова (PR)

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/190833027663518/>

Strathclyde University Bulgarian Society

Ивайло Шишеджиев (президент), Добромира Туева (ковчежник), Симона Василева (секретар), Ивайло Гълъзов и Дилан Кънчев

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/strath.bulgaria/?fref=ts>

University of Warwick

Йоан Делчев (президент), Любомир Генчев (ковчежник), Александър Алексиев (секретар), Деян Безлов и Божидар Петров

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/153655401505222/?fref=ts>

Зграбе Мого Красота

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(284) Предлагаме козметични услуги: маникюр, shellac, extensions, nail art, тел. 07519139688, Мариела

(304) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(280) Фризьорски мобилни услуги – дамско, мъжко, детско подстригване, боядисване на коси, тел. 07593739463, Елена

(284) Професионални козметични услуги: почистване на лице, кола-маска, Д'арсонвал, пилинг, почистване и боядисване на вежди и много други, в уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(284) Предлагам мобилни, професионални фризьорски услуги в

1-ва, 2-ра и 3-та зони: подстригване (дамско, детско и мъжко), боядисване, коси и официални прически, тел. 07549719753

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(304) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(290) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(289) Мобилен кинезитерапевт и масажист (Chingford, Walthamstow, Leyton) – 1 час (£30), тел. 07792966069

Мобилен кинезитерапевт и масажист

- мануална терапия
- лечебен масаж
- спортен масаж
- дълбокомускулнен масаж
- релаксационен масаж
- антицелулитен масаж

За 45 мин - £ 25
за 1 час - £ 30
Тел. 07817630742
15 Rowden Road, Chingford, Essex

Български стоматолог
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

Психолог с дългогодишен опит
Консултации и психотерапия, работа с хора изпитващи затруднения в ежедневието, преодоляване на психични състояния, тревожност, депресивност, страхове, стрес, емоционална нестабилност
За контакт: 07726539873
dimitrova@live.co.uk

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богат опит предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста

PHYSIOTHERAPY

Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като: плексити, радикулити, тендовагинити, дископатии, дискови хернии, възстановяване след бременност и след различни видове травми.

Тел. 07594231782
Иван Иванов

126 Faringford Road
Stratford, London, E15 4DF

Козметични услуги от квалифициран козметик с дългогодишен опит

- диамантено микродермабразия
- процедури за лице: почистване, терапии против бръчки
- масаж на лице, деколте и шия
- почистване и оформяне на вежди
- кола-маска - частично и цяло тяло
- перфорация на уши и нос

Тел. 07807690277, Боби

Алорет
фризьорски салон

Българският салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов

Майстор на Френската Академия по Фризьорство

Носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
12 - 20 h
Събота и неделя:
10 - 20 h

Тел: 07752821347
email: lora0205@abv.bg

В България училница (до хранителен магазин "Розова Долина")
15 Garman Road
Tottenham
London N17 0UR

Български лекар в Лондон извършва

детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.

Тел. 077 911 44002
Д-р Петя Стефанова

181 Hoe Street
Walthamstow, E17 3AP

45 мин (£25), за група – с отстъпка в цената, тел. 07729935529, Петър Бекяров

(297) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бъбречни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(284) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(284) Лекувам с гаранция камъни в жлъчен мехур и черен дроб (билколечение), тел. 07780937619, Роберт Димитров

(296) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – „Секнат кръст“, мускули и стави, с акупресура масаж.

Салон за красота
Magic Fairies

Адрес: 1 Grand Parade,
Green Lanes, N4 1JH

Блондинка купува морско свинче от зоомагазин. Продавачът ѝ съветва къде да го гледа:

- Препоръчително е да се държи в аквариум, отколкото в клетка.
- На другия ден блондинката идва пак и тържко пита:
- Сложих го в аквариума, поплува, поплува малко и се спусна на дъното. А с какво да го храня като се събуди

Един по-различен ден за вас

Имате нужда от нощти ви да бъдат направени за специален случай или просто да подобрите здравословния им вид?

Маникюр, ноктопластика, цветен лак и shellac, nail art

Тел. 07519139688 и 07925734697, Мариела

Вашата малка тайна, за да изглеждате добре всеки ден! Професионални услуги, добри цени!

Специални пакетни оферти за вас!!!

За повече информация:
Тел. 02088000145
www.magic-fairies.com

Фризьорски услуги

Българска фризьорка на 7 мин. от King's Cross Station. £10 подстригване, £10 изсушаване на коса, £15 изсушаване на дълга коса, £17 коси на къса, £25 коси на дълга коса.

Работя с професионални материали.

Тел. 07841618483, Дани

Сателитна телевизия Компютри Уеб дизайн

**BULSATCOM**
07756539296
www.krassat.co.uk
KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка на Сателитни Аларми
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР

**Иван Иванов**
MoB: 07540137125
ivan_ivanov1976@yahoo.co.uk

Монтаж и настройка на сателитни приемници на Bulsatcom, Vivacom, Satellite BG.
Доставка и монтаж на приемници на TurkSat, Freesat, Freeview и др.
Доставка на сателитни консумативи – сателитни антени, антени за freeview, конвертори, коаксиални кабели и др.
Качествен монтаж седем дена в седмицата, по удобно за вас време.
Достъпни цени, поддръжка и 12 месеца гаранция!

**САТЕЛИТИ и САТЕЛИТНИ СИСТЕМИ**
Антени
CCTV камери
0789 9917634,
07429043587
ЖОРО
Доставка,
монтаж и поддръжка
Качество на
достъпни цени

www.topsatellite.co.uk

тел. 07574 493445



Интернет сайтове
Проектиране дизайн изработка
Всичко по присъствието
ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

Професионална изработка
и поддръжка на уебсайтове
Надежден ремонт от професионалист и на вашата лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги.
Тел. 07590 916964

**Булсатком**
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИАН

**Изберете най-добрите в рекламата!**
Безкомпромисни в качеството!
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ И КОНСУМАТИВИ С УНИКАЛЕН, ИНДИВИДУАЛЕН ДИЗАЙН СЪОБРАЗЕН С ВАШИТЕ НУЖДИ И ВАШИЯ БИЗНЕС

- визитки / бланки / календари / поздрав. картички
- листовки / флаери / дупляни / каталози
- етикети от ПВХ и хартиено фолио
- индивидуални опаковки, щандове
- торбички-хартени и ПВХ

office STRATFORD - 0788 8676471
www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(284) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро, info@topsattelite.co.uk.

(289) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и извън града, тел. 07463741000, Руслан

(289) Поставяне и настройка на сателитни приемници, CCTV и аларми на територията на Лондон и извън града, тел. 07446218976, Димитър

(288) KraSS SAT TV & Security Systems Ltd. всичко по Булсатком! Организиране представител на Булсатком, експерт за своевременно реагиране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти на повредена техника, замяна на SD

с HD приемници, аларми и видео-наблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(289) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

(289) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(300) Уеб дизайн студио Bubata.com – Искате да имате просто фирма, или успешен бизнес? Професионален уеб сайт за вашият бизнес, тел. 07533428642

(284) Искате уебсайта си на първа страница в Google, тел. 07733430400, www.kababdzov.com

(294) Професионална изработка на уебсайтове, създаване на лого и дизайн, мобилна версия, оптимизация за търсачките (Google, Bing,

Yahoo), маркетингова кампания във Facebook, Twitter, AdWords. Регистрация и настройка на хостинг домейн, конфигуриране на Linux/Windows Уеб сървъри, настройка на бизнес емайл. Кратки срокове, цени от £200, тел. 07414954482, Момчил Горчев, BelgorMedia, belgorttd@gmail.com

(285) Ремонт на компютри, инсталация и преинсталация на лаптопи и стационарни системи, хардверни ремонти, инсталиране на мрежи, антивирусни и други програми, посещения и по домовете, тел. 07460608472

(284) Уебдизайн, логодизайн, интернет реклама и онлайн магазини, тел. 07733430400, www.kababdzov.com

(284) Компютърни услуги – надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време. www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574 493445

(284) Уебдизайн, изработка на сайтове, дизайн и отпечатване на визитки, брошури, флаери, лифлети и други рекламни материали. За контакти и запитвания: 07414566291, www.pavelmateev.com

(290) Интернет сайтове – ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес.

БУЛСАТКОМ
инсталация и поддръжка
Тел. 07503620650,
Kupul
www.facebook.com/
SatInstallationLondon

Оптимизация на сайтове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове.

Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(300) Ремонт на компютри, премахване на вируси, инсталиране на мрежи и интернет, уеб дизайн – цени без конкуренция, 3 месеца гаранция за всички услуги, тел. 07533428642, www.laptopabg.com

УЕБ ДИЗАЙН В UK 07414566291

Изработка на сайтове
Оптимизация на сайтове
UK Хостинг
UK Домейни
Google AdWords
Google Analytics
Google Places
Facebook, Twitter, Google +

info@webpossessor.com • www.webpossessor.com



Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

**Изберете най-добрите в рекламата!**
Безкомпромисни в качеството!
ИЗРАБОТКА НА WEB САЙТОВЕ,
ЕЛЕКТРОННИ МАГАЗИНИ, АДМИНИСТРИРАНЕ,
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

- изработка и векторизация на лого / ф.знак
- хостинг / домейн
- оптимизация

office STRATFORD - 0788 8676471
www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

Компютърен Сервиз
Преинсталиране, ремонти
Смяна на екрани, клавиатури
възстановяване на данни...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

**bubata**
web development

УЕБ ДИЗАЙН

Telephone:
07533428642
303 Winston House
2-4 Dollis Park
Finchley, N3 1HF

Сателитна Цифрова Телевизия
07707412410 07984589926
За контакти Техническа поддръжка



blizoo **vivacom**
Satellite BG
TurkSat
TV PARTNER

- ✓ Със договор
- ✓ Без договор
- ✓ Монтаж
- ✓ Регулиране
- ✓ Продажба и сервис
- ✓ Всички услуги за сателитна ТВ

На цялата територия на Англия!



Магазини ☞ Ресторанти ☞ Складове ☞ Кафета

Кафе "Deja Vu"
предлага на своите български
клиенти една приятна кафе пауза
с градина за пушачи, Wi-Fi,
от сандвичи, палачинки и гофрети.
Всеки ден - от 8:00 до 20:00
75A High Street, Walthamstow, E17 7DB

DejaVu Walthamstow
Тел: 02085202553



ДВЕ В ЕДНО - КАФЕ И КРАСОТА

Deja Vu Beauty & Hairdressing Salon
е специално подготвен за вашата
коса, прическа и боядисване.
Разполагаме със солариум за
морски тен и отстъпка от пакета
услуги за всеки наш редовен клиент.
Всеки ден - от 10:00 до 19:00
77 High Street, Walthamstow, E17 7DB
Тел: 075 257 51082



Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Вкусни, деликатни десерти
сладкиши за всяко празник

07949 081 245
daisysugar@live.com daisysugaruk

**Български ресторант
"Черно Море"**
Богат асортимент и
уютна обстановка
Всяка вечер
за вас - орк.
„Ориент Експрес“
Тел. 07448641205
81 Portway Road,
Stratford,
London, E15 3QJ

Читателска поща „БГ БЕН“
inbox@bgben.co.uk
Най-краткият път
до страниците на БГ БЕН

Според последните изследвания на учени-
генетици от Магаданския институт, жената е
създадена от реброто на змей.

DESI CAKE

Български
торти
в Лондон
Над 300 вида
сцена от
20 паунда

Тел. 07868182161
07735275685

facebook: Desi Cake
www.desiscake.com

БГ ЗАКУСКА Вече на 4 места в Лондон!

7 Работи
за вас
дни
в седмицата

- 10 Forest Road, Walthamstow, E17 6JJ
От понеделник до събота: 5.30-20.00 часа;
неделя: 6.00-18.00 часа, тел. 02085090957
- 7 Wordsworth Parade, Green Lanes, N8 0SJ
От понеделник до събота: 6.00-20.00 часа;
неделя: 7.00-18.00 часа, тел. 02088813490
- 98 Leytonstone Road, E15 1TQ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 07886185106
- 177 Tooting High Street, SW17 0SZ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 02085314175

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

**Новият български магазин
в Югозападен Лондон**

Заповядайте в Магазин
„Рила“ на Fulham Broad-
way!
Тук ви очаква богат асор-
тимент от български сто-
ки.
Качество, ниски цени и
седмични оферти за
всички вас!

Работно време:
8.00 – 23.00 часа

Rila Groceries, 445 Northend Road, London, SW6 1NY

Ricco's

Кафе **Ricco's**
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!
64 High Street
Walthamstow
London, E17

ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗОБНОВЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в
Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Ново: Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?

От този брой нататък просто ни го изпратете
като SMS или като **гласова поща** на номер:
078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата
на класифицираните обяви в следващия брой на
вестника. Не забравяйте да оставите в края на
съобщението актуалния номер за контакт в случай, че
се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00
на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за годишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....

Абонамент за период:.....
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

- Смяна на консумативи и двигатели
- Смяна на съединители и скоростни кутии
- Обслужване на ходова част
- Смяна на диференциали
- Смяна на преден/заднен мост

Smart Repair Garage Ltd



Запознайте се

- Гаражът разполага с подеменник 3500 кг
- 300 м. от A406 (North Circular)
- Разумни цени
- Коректност и качество
- Продажба на автомобили

**1b Colchester Avenue
E12 5LF, London
Тел. 07460215388 и 0754777980**

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(302) CD Transport BG – куриерски услуги от и до България, без такса „вземане от адрес“, транспорт за България всяка седмица без задължителен минимум за килограмите, индивидуално решение за всяка пратка, тел. 07437017835

(285) Транспортни услуги до всички летища и други дестинации в UK, тел. 07884845108

(285) Транспортни услуги

до летища и всяка точка в UK, тел. 07710456996

(285) Транспортни услуги с голям ван, премествания на багаж, извозвания на отпадъци, транспорт до летища с луксозен автомобил, тел. 07454461920

(285) Лицензиран таксиметров превоз до/от всяко летище и точка в Лондон (до 4 пасажера), тел. 07590557930

(284) Пътна помощ, транспорт на коли и на малки джипове, тел. 07584424432

(302) Превоз до летища и

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и кargo услуги до всяка точка в България!



тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

CD Transport BG Ltd
Вие решавате как - ние доставяме!

- Куриерски услуги от и до България
- Без такса „вземане от адрес“
- Транспорт до България всяка седмица
- Без задължителен минимум за килограмите
- Индивидуално решение за всяка пратка

Склад: Leyton, 210 Church Road London, E107JN
Тел: 07437017835 www.cdtransport.free.bg

всяка точка на UK и местене на багаж, конкурентно ниски цени и високо качество, тел. 07413779866

(284) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища и други дестинации, преместване на багаж с кола комби (без мебели), пътна помощ, тел. 07522879344

АВТОУСЛУГИ

(285) Водородни системи за икономия на гориво до 40%, тел. 07866940426

(290) България

гараж предлага ремонт на всякакъв вид автомобили. Намираме се на следния адрес: 1B Colchester Avenue, E12 5LF, тел. 07460215388 (09.00 – 18.00 часа)



**ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ само
в UK до 1500 кг.**

Тел. 07983509453

АВТОВОЗ
Превоз на багажи
Хора до България
Ниски цени!
Тел. 07909221181

Превоз на

багаж, хора и коли
до и от България
Цени по договаряне

Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

Ново:
Искате да
публикувате
текстово
съобщение
на страниците
на БГ БЕН?

От този брой нататък просто ни го изпратете като **sms** или като **гласова поща** на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено. (желателно е не надхвърля 160 символа)

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг



SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799

www.dostavka-anglia.com

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

Специални цени!
07830235688



D&D
PRIVATE HIRE LTD.



Лицензирана
таксиметрова
компания превозва
до всички летища

**Heathrow 1,2,3,4,5
London City Airport
Gatwick Nth/Sth
Stansted
Luton**

за контакту:
020 8492 8808
www.ddminicab.co.uk



**Българска
пътна помощ!**
Предлагам
услуги с пътна
помощ в UK
Цени по
договаряне
Тел. 07717458029

**NO CLAIM
BONUS
писма**
Застраховки
за коли и
микробуси
07541961125

Транспорт и спедиция на колетни пратки
промишлени стоки и личен багаж, мебели, мотоциклети и селскостопанска техника от Великобритания до България. Издаване на фактури, редовни 24/7 курса седмично.



Склад в Лондон
15 Tottenham Lane, N8 9DJ

Работно време:
9:30 - 20:00 (пон.-съб.)
12:00 - 17:00 (неделя)

Тел. 020 3092 0102
Mob. 078 3235 6000

GABIELI
SPEED DELIVERY SERVICES

info@uktobg.com
www.uktobg.com



Вашата транспортна фирма в Surrey

Доставка до България само за

1.99 лв/кг

- ✓ Доставка от България само в 178 млн.
- ✓ Възможност за доставка.
- ✓ Възможност за доставка.
- ✓ Доставка на парцели и промишлени стоки.

E-mail: uk@ggbc.bg
TEL: +44 7783 999 802

www.GGBC.bg

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Училища & Курсове & Детски градини & Контакти

УРОЦИ, КУРСОВЕ

(294) Организирам курсове за: IPAF(3a & 3b), PASMA, SSSTS (supervisor), SMSTS (site manager) и много други. Бързо и лесно! Тел.

Училище „Българче“

Perivale, Западен Лондон



Продължава записването на ученици от 1 до 4 клас, групи за детска градина и подготвителен клас
Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа
Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
E-mail: rodnarech@abv.bg

07511547066, Товар

(286) Давам уроци по математика за Primary и Secondary school, подготовка за Grammar School изпити, учител с богат опит във Великобритания, тел. 07867506043

(283) Уроци по английски и руски език на всички нива, опитен преподавател, тел. 07894449803

БЪЛГАРСКА ДЕТСКА ГРАДИНА

в Enfield
(Северен Лондон)
Регистриран
Childminder.

Цени по договаряне.

Тел. 07846370255

8 Layard Road Enfield EN1 4BB

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(285) "Little Treasures" - нова детска градина в West Molesey (KT8), регистрирана по OFSTED, предлагаме целодневна грижа, breakfast & afterschool club, тел. 07538614281

(290) Българска детска градина в района на Wood Green (Северен Лондон), квалифицирани учители, достъпни цени, тел.

БЪЛГАРСКА УЛИЦА В UK
BGSTREET.CO.UK



НАМЕРИ ПРИЯТЕЛ НАБЛИЗО

КЪДЕ СИ?

Българска детска градина на Wood Green
Квалифицирани учители,
достъпни цени
Тел. 07809469532

07809469532

(290) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) - регистрирана в OFSTED

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА подготовка за GCSE и 11+ EXAMS
Тел. 02085270212
Моб. 07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

Българско училище **БОЯНЪ МАГА** - Лондон
за български език и изкуства за деца от предучилищна, класове от 1-ви до 12 клас
фолклорни танци, рисуване музика
Вска събота от 10.00 до 14.00 часа
фолклорни танци, музика - китара, цигулка, пиано, кларинет, песне
Всеки петък 16.00 - 19.00 часа
Клонове в: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood, Woodford
www.boyanmaga.org, Mob: 07919022006, Mayfair library, Marble arch, London

- целодневна грижа за вашето дете. Breakfast & Afterschool, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

ДЕТСКА ГРАДИНА „Little Stars“
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Walthamstow
БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 2*, 3, 4 годишни деца
⇒ Квалифицирани учители
⇒ Целодневни грижи - 7 am - 6pm
⇒ Удобен транспорт
⇒ ДОСТЪПНИ ЦЕНИ
Тел: 07972052364, 02082792254

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Училище към Посолството на България в Лондон

Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“ Barking

Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Ind. Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

Училище „Букваран“ Leyton, Източен Лондон

Директор - Людмила Юнкова
1 The Square, High Road, Leyton, E10 5NR
Тел. 07772591410, bukvaran@yahoo.co.uk

Училище „Българче“ Perivale (Зап. Лондон)

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565, rodnarech@abv.bg

Училище „Моята Азбука“ Chiswick, (Зап. Лондон)

Директор - Даниела Петкова
Тел. 0776882164, www.moiata-azbuka.co.uk

Школо „Звънче“ Camberley, област Surrey

Директор - Филка Ананиева
Sutton, Surbiton и Camberley
Тел. 01276 932 377 и 0789 412470, www.bgschoolzvanche.com

Училище „Боянъ Мага“

Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова), www.boyanmaga.org, info@boyanmaga.org

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

Школо към Асоциацията на българската общност, област Medway

Директор - Юлияна Бест
Гимназия „Томас Авелинг“, Rochester, Kent, ME1 2UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Училище Godalming област Surrey

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre, Summers Road, Farncombe, Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933, pminchev@btinternet.com

Българско училище „Черноризец Храбър“

Директор - Катя Канчева
Събота - Hamstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Hemel - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533, k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Училище „Азбука“ Дъблин, Ирландия

Директор - Татьяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschool.ie, www.bgschool.ie

Училище „Любознание“ Корк, Ирландия

Директор - Мира Кръстева
Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761, +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznanie.com

Школо „Розова долина“ Tottenham Hale, Лондон

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

Български народни танци

Вска неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали
11 A Garman Road Tottenham London N17 0UR (Български език)
07846 370 255

Курс по Английски

За начинаещи и напреднали в Wood Green
Квалифициран преподавател
тел: 07523345008

Заповядайте на богослужение

Българска Църква Лондон

www.bgchurchlondon.org

Вска неделя от 15.00 ч
1 Robinson Street, Chelsea SW3 4AA

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

Ви каня на своите редовни богослужения и семинари

Вска събота от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes Community Centre, Plamerton Road, Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

WWW.BGHELP.CO.UK

Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове EastE - (www.easte.co.uk).

В помощ на българи и източно европейци в UK.
Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартири, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви. Запознанства и още много - на български.

Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Where the children achieve the most

Sunny Day Care
Регистрирана в Ofsted
Целодневна грижа
Breakfast & Afterschool club
Квалифицирани учители
Просторна дворна площ за игри
Пърно приготвена здравословна храна
Достъпни цени
Удобно местоположение (Stratford E15)
Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

WWW.DVAMA.CO.UK

Запознанства за българи в Лондон и в UK

WWW.RADIOBG.CO.UK

Радиято на всички българи в UK

Radio BG - London

Радиято на всички българи в UK

Радиято на всички българи в UK

Радиято на всички българи в UK

Радиято на всички българи в UK

Радиято на всички българи в UK

Радиято на всички българи в UK

Квартури ➡ Консултации ➡ Услуги ➡ Работа

Финансови решения за проблемите с Вашия имот

Ползвате общински имот и имате желание да го закупите, нонямате необходимия депозит?

Имате ли имот за бърза продажба? Закупувам къщи и апартаменти във всякакво състояние - бързо и лесно.

Телефон: 078 1020 5096

VMV PLUMBING & HEATING



Българска компания за водопроводни услуги с 20 годишен опит

Професионално решение за всеки един проблем, свързан с вашата отоплителна и водопроводна система

Тел. 02036690014 email: vmvplumbing@gmail.com
Mob. 07902743538 www.vmvplumbingandheating.co.uk

Давам една двойна стая и едно легло (за мъж или момче) на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07912891814
07912891813

СЪКВАТИРАНТИ

(284) Търси се съквартирант за двойна стая, £60 на седмица (с вкл. сметки), в квартира близо до метрото в района на Barking, тел. 07900031491

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(284) Давам двойна стая под наем на Palmers Green за един човек-непушач, приятна и спокойна атмосфера за живеене, £100 на седмица, с включени сметки, тел. 07754145057 и 07745838828

(284) Давам голяма двойна стая в чиста къща в района на Seven Sisters, спокойна атмосфера, удобен транспорт и магазини, тел. 07881638067

(284) Давам двойна стая и паркинг под наем, тел. 07984992942

(284) Посредника при нае-

мане на жилищата за българи в района на Turnpike Lane, тел. 07900031491

(297) Давам стаи под наем на изгодни цени в района на Wood Green и Finsbury Park, тел. 07587375301

(286) Давам стая под наем на Brent Cross, тел. 0776656420

(284) Давам легла под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже - непушачи, в чиста и спокойна къща, с малко хора и бърз интернет, само на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автотора и евтини магазини, тел. 07900031491

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(284) Давам под наем в района на Stratford (E15 3DX) двойна голяма и обзаведена стая, с интернет, ТВ, хладилник с фризер, 2 тоалетни, кухня и градина, £165 на седмица, с вкл. сметки, тел. 07510170200, 07594213237

(284) Голяма двойна стая в Leytonstone, отлични условия (след ремонт), на 5 мин. от метростанция и Tesco, 2 бани, хол, голяма градина, кабелна TV, интернет, за повече информация: yvassilev@hotmail.com

(284) Дава се двойна стая на Barking, за един човек, £90 на седмица с включени смет-

КОНСУЛТАЦИЯ и ПОМОЩ при:

- ➔ Наемане на жилища
- ➔ Покупко-продажба на имоти
- ➔ Проблеми с депозити

За всичко, свързано с имоти в Източен Лондон, обадете се на Люси: 07811963904
www.auraresidential.co.uk

ELISSEL Ltd. Your corporate partner

- Payroll
- Vat Returns
- Company Accounts

Tel. 02075114737

LEVENES Solicitors

Злополука на работното място или пътнотранспортно произшествие?
Не си знаете правата?
Безплатна консултация с квалифициран адвокат!
Потърсете ни!

e-mail: shabil@levenes.co.uk
Mob. 07769 144 022 Tel. 020 8826 1301

ки, близо до метрото, тел. 07814541700

(284) Дава се голяма двойна стая на Barking, за семейство, £120 на седмица с включени сметки, тел. 07814541700

ЮЖЕН ЛОНДОН

(286) Давам двойна стая под наем за двойка (£140 на седмица, с вкл. сметки) в района на Mitcham, тел. 07796871613

(284) Дава се двойна стая под наем до Belvedere Train Station (DA17 5AH), на 30 мин. с влак от London Bridge Underground, £110 на седмица, с включени сметки, тел. 07966286609

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(284) Давам под наем двойна стая в района на Wembley (Зона 3), в къща след ремонт, с оборудвана кухня, хол, градина, безплатен паркинг, £110 на седмица, тел. 07900217470 и 07973739252

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(285) Предлагаме работа като домашни помощници за жени и мъже - почитване на къщи и грижи за деца и възрастни, при нужда осигуряваме настаняване, тел. 07405441855

(285) Great offers on one of the best hand Car wash sites in East Sussex, English language is not necessary, full training will be given, for more information, please call on: 07540253730

(285) A busy and expanding appliance repairs company is seeking for a domestic appliance fields service engineer with a good knowledge of white goods electrical services and basic mechanical skills or technical education. All applicants have to be reliable and able to work as a part of a small team and have full UK driving licence. All our work is carried out in North, North West,



GENTLE FLOWERS LTD
Unique & affordable floral arrangements

We offer stunning flowers for all occasions:

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Churches
- Meetings
- Christenings
- Conferences
- Anniversaries
- Commemorations
- Banquets

tel: 020 35 38 57 81: 0 74 74 36 36 84
info@gentleflowers.co.uk
www.gentleflowers.co.uk

Central and West London. For more information, please call on: 07793942518

(284) Работа на автомивка, тел. 07401621767

(295) Набираме строителни работници. Необходимо е да притежавате следните документи: CIS Registration, CSCS Card - Health and Safety, UTR Number. За контакти: Тел: 03303306165; 07712178354; e-mail: office@dowleth.co.uk

(289) Набирам продавачи на цетя, тел. 07900815882

(299) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област и документи за работа в UK, като предлага много добро заплащане. Моля, обадете се само ако отговаряте на горните условия, тел. 07786076193

(285) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthly.com

ПРОДАВАМ

(286) Продавам цигари Marlboro Gold, тел. 07902743538

(286) Продавам тристаен апартамент в гр. Пловдив, монолит, от 2000 г., център, до мост Герджика, цена по договоряне, тел. 07867506043, tlaskova@abv.bg

(288) Продавам бизнес имот в Павел баня - работещ хранителен магазин, ресторант и двор. Търговска площ е 220 кв.м., дворът е 1,100 кв.м. Голяма масивна сграда с право на строеж, имотът е проектиран и е с гарантиран кредит за купувача, може и да се направи съдружие за общ бизнес, цена на имота - 120,000 лева, тел. 0899266543, email:

Здравейте момчета

Аз съм Мелинда, а аз съм Симона. Ние сме две палави, екзотични сестри, току що дошли в Лондон и сме готови ... за горещи игри! Живеем на Stratford (близо до мола) Всичко е дискретно. Работим 24/7 Готови ли сте за нас?

Тел. 07460669029

dimitrinka_nenova62@abv.bg

УСЛУГИ

(300) VMV Plumbing and Heating Ltd. - българска компания за водопроводни услуги с 20 годишен опит. Професионално решение за всеки един проблем, свързан с вашата отоплителна и водопроводна система, тел. 07902743538, 02036690014

(284) Ремонт на хладилници, печки, бойлери, климатици и всякакви водопроводни услуги, тел. 07808223465

(284) Присъкан за дървенци, гаранция! Тел. 07769218796

Предлагам работа в Лондон

за момичета-компаньонки от 18 до 28 години, с много добри доходи и осигурено място за живеене. Всичко е дискретно и сигурно, не е важно да знаете английски, важно е да имате желание и хъс за работа. Интервюта се провеждат всеки ден след 10.00 часа. Тел. 07706016130, Гери

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Ново: Искате да публикувате текстово съобщение на страниците на БГ БЕН?

От този брой нататък просто ни го изпратете като SMS или като гласова поща на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.

(клетелно и неговият текст да не надхвърля 160 символа)

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:
Адрес:
Телефон:
Рубрика:

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

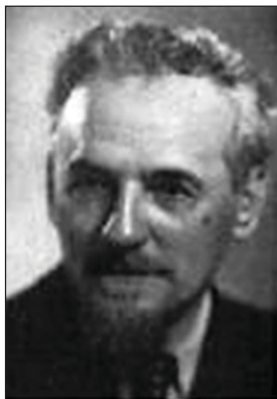
Цена за годишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Българинът е муха със самочувствието на аероплан



Този афоризъм принадлежи на Димитър Подгързачов, български поет, фейлетонист, сатирик и преводач. Личност с присмехулно око, с ироничен поглед, с чистосърдечен смях, бохемско безгрижие, остроумен слог, а често пъти и находчив жонгльор, и словесен везбар. Свицкини рицар, презирац духовете пижмеи.

„Понякога ми се струва, че българинът като дете, което прави всичко на играчка, един ден ще счуни държавата си. Векове наред българинът не е имал религия, своя държава. Той сякаш е изгубил държавнотворческото си чувство. Той се сдружава не за да твори държавата си, а да я руши, воден от неударимата страст за плячка, за келепир.“

„Не съм издал нито една книга и надали ще издам. Страх ме е, че ще се намери критик, който ще ми каже: „Приятелю! Ти си помислил, изглежда, че да подгързваш и да пишеш книги е едно и също.“

„Едно разбрах с положителност през моя живот: че навсякъде може и без мене.“

„Жената е вечно дете – по ум, но вековен старец – по egoизъм.“

„Аз не ламтя да имам собствена къща: страх ме е, когато събгата стане прекалено любезна с мене.“

„Когато жена ти стане много мила – това много често значи, че е престанала да бъде само твоя.“

„В живота има само ед-

но-единствено хубаво нещо, за което си струва да се жали: музиката!“

„Във виното е истината. Ала онзи, който пръв е изказал тая мъдрост, е бил трезвен. Така че истината – уви, не е там.“

„Всяка вест за нова партия ми действа така, като че ли нашен мегонят чудовища. Иде ми да ги намеря тези господа и ги помоля от сърце: всичко друго, но нови партии не правете! Излезте от горите да пресрещате пътници, почнете да изработвате фалшиви банкноти, ударете го на пиянство, но партии не правете!“

„Да се възхищавах от себе си! Това е неоченим човешки атрибут, единичното качество, което отличава човека от животните... като го прави смешен пред тях, разбира се.“

„Дълго време аз мислех, че ми вреди алкохолът, сетне хвърлих вината на тютюна, сетне на месото. Най-сетне разбрах, че ми вреди просто животът.“

„Диоген излизаше от своята празна бъчва и търсеше с фенер хора. В наше време той щеше да бяга от празни хора и да търси пълна бъчва.“

„Не вярвай, когато някой ти каже, че ти е стъргит, защото не си му отишъл на гости.“

„За да бъдеш щастлив, трябва много условия, но най-първото е да си глупав. Най-често то замества всички други.“

„Колко пъти ми е дохождало наум: защо употребяваме думата падеж за деня, в който имаме да плащаме полица? Много по-изразителна е думата плащаница. Тонкова повече, че очаква ли те плащане, когато нямаш пари, ти си разпнат на кръст и остава да ти метнат една плащаница.“

„Никога не вярвам на: Адвокат, който казва, че бил само сътрудник на пра-

восъдието.

Момиче, че не искало да се омъжи.

Командиран на държавни разноски, че предпочитала да остане в България.“

„Що е журналист? Меха-

нически музикален инструмент; вържи му заплата, пусни му една идея – завърти дръжката.“

„Ти казваш: защо пишеш? Но кажи ми какво друго можеш да вършиш с хората?

Нима да ги учиш на нещо?

Те винаги знаят много повече от теб.

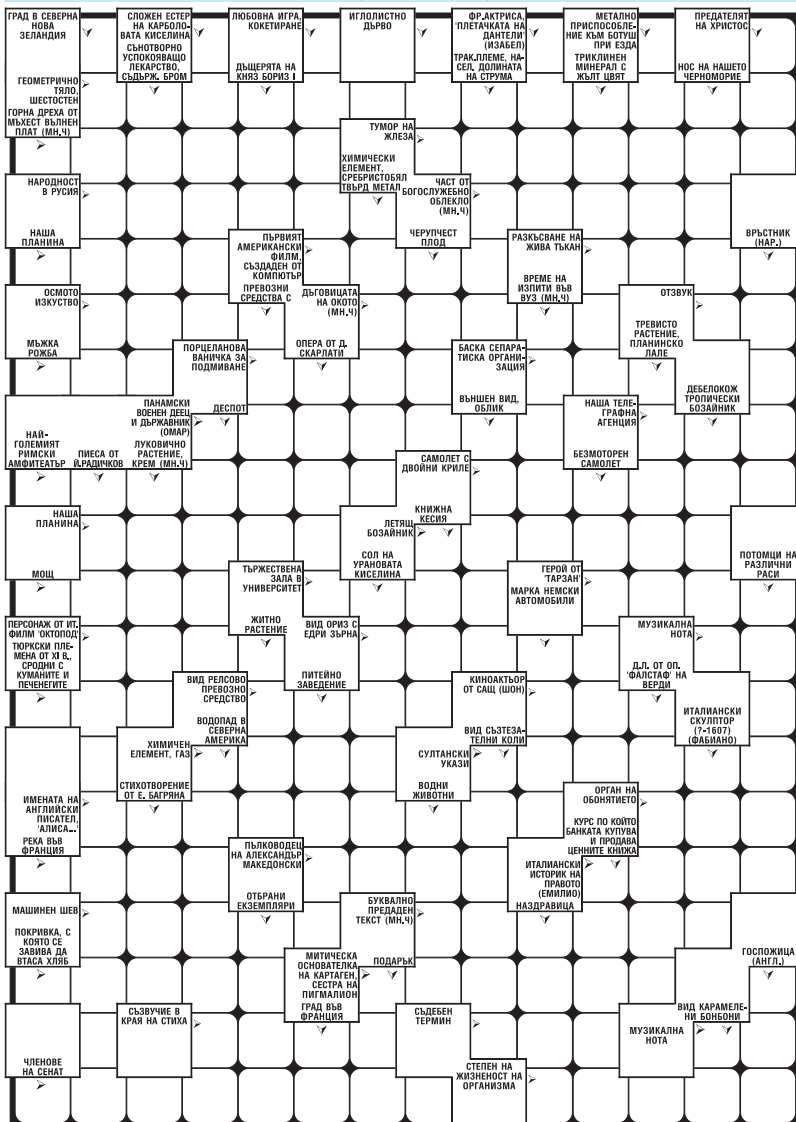
Да обсъждаш сериозни сделки с тях?

Ще те измамат.

Да споделиш чувствата си? Ще ти се смеят.“

У другите народи има „джентълмен“, има „денди“, или кой знае още какво. Ние имаме само хашлак. Ала светът не помни да е съществувала никога и пропагандна държава от хашлаци...

Вкъщи вместо мен за всичко решава жената, в работата – шефът, в държавата – министър-председателят. Но има едно място, където за всичко решавам аз. Това е кръстословицата...



Помощ: АДЕНОМА, АРЕТАН, ЕДОНИ, ИНАРИТ, ИРИДИЙ, ЛОДЕНИ, ТОРИХОС, УЗИ, УРАНАТ, ЮПЕР

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на
официалните на България и на
Обединеното Кралство

Тел. 02075893763
(от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови
въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по
трудовете и социални въпроси
към посолството на България в
Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@
bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова
електронна система за запазване
на час за подмяна на документи
за самоличност на български
граждани, постоянно живеещи
във Великобритания.
Електронното запазване на час
може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080 - като
изпратите SMS със съдържание:
FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник -
петък, от 9.30 до 13.30

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд 268 мм x 345 мм
Брой страници: 32
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 924,60 кв. см

Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4,2 см
Разстояние между колоните: 0,3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница

За публикации:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват
правото на промяна в цените
на рекламните услуги, като се
задължават да обявят това на
страниците на вестника минимум
две седмици по-рано. Промените
не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и
ефективно решение, ако искате
вашата малка бизнес обява да
се откроява сред останалите.
Размерите на карето са 4,2x4 см.
Срещу сумата от 30 лири вашата
обява ще излиза в продължение
на 4 броя на вестника и винаги ще
бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на карето в см:

- 4,2
- 8,7
- 13,3
- 17,8
- 22,3
- 26,8

Всички страници са пълноцветни

Мин. основа на рекл. каре: 4,2 см

Мин. височина: 2 см

Цени за реклама:

Първа стр.
£ 3.50 / кв.см
2-ра, 3-та и последна стр.
£ 1.60 / кв.см
4-та, 5-а и 16 и 17 стр.
£ 1.20 / кв. см
останали страници
£ 0.80 / кв. см
Искане за определено
място на каре се заплаща
25% върху цената

Последна страница
£ 742.40

Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.
£ 566.80

1/2
464.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20

Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.
£ 278.40

1/4
232 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.
£ 139.20

1/8
116.00 кв. см

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 16-а, 17-а стр.
£ 69.60

1/16
58.00 кв. см

Българска карта на Лондон*

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони кърти повече родна реч
и в кои - по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



*За изготвянето на картата са
ползвани информация от базата
дани на БГ БЕН, както и общи
данни от регистрацията на по-
лителите на сайтовете: www.bgstreet.co.uk
и www.bghelpmap.com

направо сме си в махалата
български уют
срещаме се ту-там
екзотика

Newcastle Upon Tyne

NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self
Assessment
Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa
За регистриране по Construction Industry Scheme
Тел. 08453667899, www.hnrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk - въведете
„Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

Кандидатстване за
National Insurance Number (NIN)
Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на
Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско

Общество
във Великобритания
www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и
медицински сестри във Великобритания
Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на
безопасен адрес)

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Екип:
Ивайло Петров, ivaylo1984@yahoo.com,
Антонио Недков,
antonio.nedkov@yahoo.com,

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за УК:

Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

Здравка Момчева
zdravkamv@gmail.com
Елена Недкова
elena.nedkova@yahoo.com
Георги Гуцанов
gushtanov@gmail.com

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk

Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:

тел./факс: +359(32) 63 99 33

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozhuharov@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
Предпечат:
Аспарух Илиев
asparuch.iliev@gmail.com

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
++359 16603293, ++359
16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View

РЕСТОРАНТ BG PARADISE

Насладете се на спокойствие съчетано с Българска традиционна кухня

Специални Моменти
Кулинарни изкушения

ОБЕДНО МЕНЮ

Подбери селекция от вина
лестия и деликатеси




Резервирай сега **0208 881 4340**

467 Lordship Lane
London N22 5DJ

Wood Green
Turnpike Lane

BG PARADISE

Вкусно



Ресторант „Черно море“




Работим за вас всеки ден от 12.00 часа до късно.
За вашето добро настроение ресторантът осигурява жива музика от вторник до неделя

81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ Тел. 07448641205

8 Westbury Avenue
Turnpike Lane
London, N22 6BN

SUNNY BEACH RESTAURANT

Традиционната българска атмосфера



Тел. 020 8888 8801

ПИЙНИ, ХАПНИ И РАЗКАЖИ

ARDA-2 BAR & RESTAURANT

Насладете се на българския уют

156A SEVEN SISTERS ROAD, LONDON N7 7PL

Тел. 020 7263 5902

Пей сърце - Жива музика ВСЯКА вечер



UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk

Парични преводи до България

За всякакви суми: £50 £200 £1000

ТАКСА £3

До всички банки в страната

ISSN 1744-8751




Счетоводство и Бизнес Консултации

- ☒ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ☒ Accounts
- ☒ Годишно счетоводно приключване
- ☒ RTI & PAYROLL
- ☒ VAT Returns
- ☒ CIS Returns
- ☒ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor
79 West Ham Lane



London
E15 4PH



020 8555 5143



079 1614 3282

077 8698 8558

office@safedvice.co.uk
www.safedvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща